

22. Jahrgang

Februar 2018

SPIEZINFO

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Spiez und der Vereine von Einigen/Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler und Spiez. Erscheint monatlich in allen Haushaltungen.



Sonja Binoth
Gründerin S. Binoth AG



Wir sorgen dafür,
dass Ihr Fahrzeug bald wieder aussieht
wie vor dem Schaden.

RUNDUM RUND!

 **AUTO
LACK
DESIGN
SPIEZ**

Autospenglerei
Automalerei
Scheibenreparaturen
Parkschaden
Hagelschaden
Autopflege
Schadenmanagement

Auto-Lack-Design AG
Gewerbezone Leimern
Krattigstrasse 48, 3700 Spiez
Telefon 033 654 53 00
Telefax 033 654 79 54
info@auto-lack-design.ch
www.auto-lack-design.ch

WEBER AG

Liebe Spiezerinnen und Spiezer

Leistungsbereitschaft, Entschlossenheit und Durchhaltewille, das sind nur einige der Eigenschaften, die nötig sind, um einen Betrieb erfolgreich zu führen und weiterzuentwickeln. Dazu kommt die Verantwortung für die Mitarbeitenden und ihre Familien. Oftmals kommt man dabei an seine eigenen Grenzen. Stellvertretend für die vielen Gewerbetreibenden in Spiez sagen wir Sonja Binoth herzlichen Dank für ihren enormen Einsatz! Sie hat sich dem gesellschaftlichen Wandel gestellt und «das Binoth» in den letzten Jahren stetig erweitert und angepasst.

Gewerbetreibende, die bereit sind, aktiv in die Zukunft zu investieren, prägen eine Gemeinde nachhaltig. Unternehmerinnen und Unternehmer, die unermüdlich Nischen suchen, um im Markt zu bestehen, die Arbeits- und Ausbildungsplätze erhalten, neu schaffen und damit vielen Menschen ermöglichen, ihren Unterhalt selber zu verdienen, bilden das wirtschaftliche Rückgrat eines Ortes.

Es ist für unsere Gesellschaft von unschätzbarem Wert, wenn Unternehmen jungen Menschen helfen, erste Einblicke und Erfahrungen im Berufsalltag zu sammeln und ihnen somit Perspektiven vermitteln.

Zur Unterstützung für das Gewerbe haben der Gewerbeverband, die Spiez Marketing AG (SMAG) und die Gemeinde gemeinsam eine Anlaufstelle für das Gewerbe eröffnet. Ein gemeinsam erarbeitetes Papier mit zahlreichen Massnahmen und Zuständigkeiten, die die KMU stärken sollen, bildet die Basis. So haben wir im letzten Jahr begonnen, vermehrt Un-



Jolanda Brunner

ternehmensbesuche zu machen, um im direkten Kontakt mit den Gewerbetreibenden zu erfahren, wo der Schuh in Spiez am meisten drückt. Wir freuen uns auf die vertiefte Zusammenarbeit und sind überzeugt, dass wir gemeinsam Spiez positiv entwickeln können.



Jolanda Brunner
Gemeindepäsidentin



ZIMA
HEIZUNG · SANITÄR

Die Traditionsfirma – seit 1924

Thema Badsanierung

Wir empfehlen uns für:

- Beratung vor Ort
- Analyse der bestehenden Installationen
- Planung/Offerten aller beteiligten Handwerker
- Abbruch/Entsorgung des alten Bades
- Ausführen der Installationsarbeiten
- Bauleitung/Koordination
- Terminüberwachung
- Kostenkontrolle/Schlussabrechnung
- Funktionskontrolle/Übergabe



HEIZUNG

- Umbauten
- Neubauten
- Sanierungen
- Wärmepumpen
- Holzanlagen
- Pelletsanlagen

SANITÄR

- Umbauten
- Neubauten
- Badsanierungen
- Solaranlagen
- Regenwasseranlagen

KUNDENDIENST

- Sanitär-Reparaturen
- Heizungs-Reparaturen
- Boilerentkalkungen

BERATUNG/PLANUNG

- Heizung und Sanitär
- Alternativenenergie-Anlagen
- Umbaukoordination

ZIMA AG · Oberlandstrasse 3 · 3700 Spiez · T 033 654 84 00 · info@zima-spiez.ch · www.zima-spiez.ch

EDITORIAL	3
GEMEINDEINFORMATIONEN	6–21
Sonja Binoth: «Die Kundenkontakte, das Team und der Geruch des Brotes werden mir fehlen!»	6–9
Steuererklärung 2017 – am einfachsten auf taxme.ch	10
Fragen zu AHV, Ergänzungsleistungen oder Familienzulagen? Die AHV-Zweigstelle Thun hilft	11
Spiezer Einwohnerzahl leicht rückläufig	12
Info-Abend: Was ist aktuell in der Schule?	12
«Messies» – normal oder krankhaft?	13
Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler gesucht	14–15
Jugendfeuerwehr Spiez: «Wecke das Feuer in dir!»	17
Aktion99: gemeinsam miteinander	18–19
Abfahrtermin verpasst? Erinnerung rein!	20
Neu im Einsatz für die Gemeinde Spiez	21
INOFFIZIELLER TEIL – INFOS, GEWERBE, VEREINE UND POLITISCHE SEITEN	23–79
SPIEZ MARKETING	
Anmeldung für Anbieter 4. Info-Messe 60+	23
Freiwilligenarbeit tut gut	23
GEWERBE-INFO	
Buchhandlung Bücherperron Spiez	25
KULTUR	
Bibliothek Spiez	27
Trinkhalle am kleinen Rügen	29
Internationaler Frauenverein	31
DorfHus Spiez	33
Kulturspiegel Spiez	35
Schloss Spiez	37

Impressum

Redaktion Gemeindeinformation Jolanda Brunner, Tanja Brunner, Delia Abbühl, Tel. 033 655 33 15, Louise Bamert, Jürg Alder und Svend Peternell (redaktionelle Berater)
Redaktion Vereine Vereine der Einwohnergemeinde Spiez
Annahme und Realisation (Inserate, Gewerbe-Infos, Vereinspublikationen) Weber AG Verlag, Eva von Allmen & Rahel Gerber, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt, Tel. 033 336 55 55, Fax 033 336 55 56, www.spiezinfo.ch **Veranstaltungskalender** (gratis) Spiez Marketing AG, Info Center Spiez, Tel. 033 655 90 00, www.spiez.ch **Druck** Ilg AG, Wimmis
Titelseite Sonja Binoth **Fotograf** Erich Häsler, Interlaken
Auflage 7350 Expl.
Erscheinungsweise 12x jährlich, jeweils am 1. des Monats – ISSN 1662-0976. Beiträge per Mail an: spiezinfo@weberag.ch
Annahmeschluss: Montag, 12. Februar 2018



Lesen Sie uns online – weltweit www.spiezinfo.ch

Als Gratis-App für iPhone und iPad.

Spielzeugmuseum Spiez	39
Verein Freunde des Kunsthause Interlaken	41
MUSIK	
Rox Music Bar Spiez	43
Kammermusik-Konzerte Hondrich	45
Swiss Mountain Singers Spiez	47
KURSE	
Lesen und Schreiben	49
Volkshochschule Spiez-Niedersimmental	51
SPORT	
Judo und Ju-Jitsu Club Spiez	53
LOTTO	
FC Spiez	55
KIRCHE	
Christliches Lebenszentrum	57
Reformierte Kirchengemeinde Spiez	59–63
Evangelisches Gemeinschaftswerk	65
Kirchliche Arbeitsgemeinschaft	66, 67
POLITIK	
Evangelische Volkspartei Spiez	69
Freies Spiez	71
Grüne Spiez	73
Sozialdemokratische Partei Spiez	74, 75
Bürgerlich Demokratische Partei	76, 77
Schweizerische Volkspartei Spiez	78, 79
WETTBEWERB	58
KREUZWORTRÄTSEL	83
VERANSTALTUNGEN	84–86

In Notfällen

Polizei	117	Ärztlicher Notfalldienst	0900 57 67 47
Feuerwehr	118	Notfallapotheke	079 668 01 91
Ambulanz	144		

Abfuhrkalender Februar 2018

Die Gemeinde Spiez ist für die Kehrichtabfuhr in zwei Kreise eingeteilt. Auf dem Abfuhrkalender, den Sie mit der SpiezInfo Dezember 2017 erhalten haben, können Sie sich orientieren.

Kehrichtabfuhr	Kreis 1	Kreis 2	1. Februar			
			1	8	15	22
Grünabfuhr			5			
Papierabfuhr			7		21	
Kartonabfuhr *	Kreis 1			14		28
	Kreis 2			14		28

* In der Bahnhof-, Oberland-, See- und Thunstrasse wird der Karton zusätzlich auch an den Daten des Kreis 2 abgeführt.

Sonja Binoth: «Die Kundenkontakte, das Team und der Geruch des Brotes werden mir fehlen!»

Anfang Jahr übergab Sonja Binoth ihre Bäckerei-Konditorei nach 35 Jahren in neue Hände. Und gezügelt ist die Unternehmerin auch – ein neues Leben beginnt.



Nach 35 erlebnisreichen und teils turbulenten Jahren hat Sonja Binoth – hier im Restaurant ihres Betriebs – ruhigere Zeiten vor sich.

Ein trüber Dezembertag, ausnahmsweise hat die Bäckerei-Konditorei Binoth dienstags bis 14 Uhr offen. Vorgestern Schneefall, gestern Regen, heute diffuses Schneetreiben – Winterkapriolen, wie sie in den letzten Jahren normal geworden sind. An der Seestrasse 40 schreiten die letzten Kunden nach Geschäftsschluss durch die automatische Glastür, entfliehen mit hochgezogenen Schultern durchs Schneegestöber. Geschäftsinhaberin Sonja Binoth begrüsst mich mit ihrem neugierigen und zugleich herzlichen Blick, bietet einen Kaffee an, führt mich – vorbei am Brotgestell und an Vitrinen voll Leckereien – ins nun leere Restaurant. Wir setzen uns in eine Ecke, derweil eine ihrer jungen Angestellten noch die Kasse abrechnet, Fenster putzt und Anrufe entgegennimmt. Seit 35 Jahren, fast zwei Drittel ihres 58-jährigen Lebens, ist die Unternehmerin für das weitherum bekannte Geschäft verantwortlich. Ende Jahr steht ihr ein Riesenschritt bevor: Sie wird die Firma in neue Hände übergeben. Erst gestern ist

sie zudem noch privat gezügelt. Zwar sagt sie, sie sei müde, dennoch wirkt sie frisch und aufmerksam. Während des Gesprächs lacht sie oft, hin und wieder aber zeigen Tränen in ihren Augen, dass eine Erinnerung sie berührt, ein Thema sie aufwühlt.

Sonja Binoth, hier drängt sich eine Frage geradezu auf: Essen Sie gerne Brot?

Sicher – fürs Leben gerne! Zum Zmorge, zum Zmittag, zum Znacht. Ich esse sehr viel Brot, und zwar alle Sorten. Jetzt war mir gerade das Marroni-Brot am liebsten ...

Und all den Köstlichkeiten, die Sie tagtäglich in Ihrer Nähe haben, können Sie widerstehen?

Nein! Und schliesslich muss ich ja auch alles testen, was wir anbieten. Insbesondere, wenn sie drunten in der Backstube etwas Neues lancieren. Mit dem Team werden dann Anpassungen besprochen. Ich habe Süsses über alle Massen gerne ... Da muss man immer ein bisschen «schnouse»! Es ist diese Vielfalt, die Abwechslung, die mich immer wieder so «gluschtet». Besonders jetzt im Winter, wenn es kalt ist. *(Sie wird ans Telefon gerufen, kommt nach kurzem Gespräch an den Tisch zurück.)* Verspätete Cargo-Züge im Bahnhof droben – da müssen wir parat sein in



Süsses liebt Sonja Binoth auch heute noch über alles. Umso mehr schätzt sie es, dass sie die eigenen Produkte in der Backstube testen muss...

unserer dortigen Filiale. Bei Schnee gibt es das häufig. Wir liefern dann Sandwiches, müssen sofort reagieren. Innert einer Stunde oder rascher.

Für wen genau?

Vor allem für die Lastwagenchauffeure, die auf diese Züge verladen haben. Die haben ab einer gewissen Verspätung ein Sandwich zugute. Wir liefern sie von unserem «Träff» im Bahnhof. Schon heute Morgen bedienten wir zwei Züge.

Nochmals zum Laden hier: Kundinnen und Kunden sind heutzutage sehr anspruchsvoll. Welches ist da die grösste Herausforderung?

Dass man freundlich bleibt und das Problem des Kunden nicht zu seinem eigenen macht. Wenn eine Kundin oder ein Kunde hässig ist, hat dies meist nichts mit uns zu tun. Wenn man die Kunden ernst nimmt, findet man meist eine Lösung.

Die Kundenurteile zu bestimmten Produkten gehen wohl weit auseinander...

Das ist so. Kürzlich hatten wir einen Gast, der sagte, unser Saint-Honoré-Gebäck sei «gruusig», das könne er nicht essen. Aber drei Tische weiter meinte zufällig ein anderer Gast, dasselbe Gebäck sei so köstlich, wir sollten ihm noch fünf Stück einpacken. Solche Urteile muss man einfach richtig einordnen. Es ist ein Unterschied, ob jemand etwas nicht mag oder ob etwas mit dem Produkt nicht stimmt.

Welche Erlebnisse aus Ihrem Berufsalltag haben Sie besonders berührt?

Da gibt es natürlich viele ... Erst kürzlich kam eine Mutter mit ihren Kindern zum Zvieri, die Kinder durften an der Theke etwas auslesen. Dabei erzählten sie mir, sie hätten in ihrem Adventskalender ein Fensterchen geöffnet, das ihnen ein Zvieri bei «Binoth» versprach. Es hat mich so berührt, dass das noch einen Wert hatte für sie! Es gibt leider viele andere, die diese Wertschätzung nicht mehr aufbringen. Wir können in unserer Gesellschaft einfach zu sehr aus dem Vollen schöpfen. Man darf den Respekt vor dem täglichen Brot nicht verlieren. Genug zu haben ist nicht selbstverständlich, auch hier bei uns nicht.

Wie vermeiden Sie es, Brot und anderes Essen wegwerfen zu müssen?

Ganz vermeiden können wir es nicht, aber wir versuchen, es zu steuern. Dadurch, dass wir drei Filialen haben, die nicht immer gleichzeitig geöffnet sind, können wir auch Material verschieben. Zudem können wir abends am Bahnhof noch Lokführer und Zugführer verpflegen. Wir betreiben dort einen Kühlschrank, aus dem sie sich nach Ladenschluss zum halben Preis bedienen können. Das wird sehr geschätzt.

Was gefällt Ihnen eigentlich am besten in Ihrem Geschäftsalltag?

Einmal die Branche an sich. Diese Abwechslung und Kreativität, die man in den Berufen hier ausleben kann. Und dann die langjährigen, treuen Kunden. Das gibt Verbindungen, zu ihnen, aber auch zum Team mit all den langjährigen Angestellten. Drei von ihnen haben sogar noch mit meinem Mann zusammengearbeitet. Seit 27 Jahren sind sie hier.



Das Kafi Binoth in den 1960er-Jahren: Damals hatte das Lokal abends noch bis 23.30 Uhr offen. «Es gab einen Wurlitzer-Automaten, und es wurde gejasst», erzählt Sonja Binoth.

Sie übergeben die Firma mit 25 Angestellten an Franziska Grossen, eine Baslerin, die bereits einmal in Spiez gelebt hat. Wie kam es zu diesem Entscheid?

Als mir mein Sohn Thomas, der ja Bäcker-Konditor gelernt hat, sagte, er wolle den Betrieb dereinst nicht übernehmen und eine Polizeiausbildung absolvieren, war es zwar nicht einfach für mich. Aber ich sagte zu ihm: Nun müssen wir einfach eine Lösung finden, bevor ich es gesundheitlich nicht mehr prästiere. Es hat mir schon immer mehr zugesetzt. Das Privatleben war gleich null, da steckst du immer zurück. Belastet haben mich die vielen Zwölfstundentage vor allem körperlich. Ich musste immer bis am Schluss dabei sein und auch an freien Tagen dafür sorgen, dass anderntags wieder alles da ist.

War die Suche nach einer Nachfolgelösung schwierig?

Auf den ersten Blick nicht, über hundert Interessenten liessen sich die Unterlagen schicken. Aber es gab unglaubliche Vorschläge, auch Bemerkungen zu unserem Produktesortiment, was angeblich alles nicht mehr rentiere. Aber für auswärts eingekaufte Fertigprodukte kommen die Leute nicht hierher. Wichtig war mir, eine Schweizer Lösung zu finden, damit das Team übernommen und es in ähnlichem Stil weiterlaufen würde. Natürlich muss sich alles immer wieder än-

dern und weiterentwickeln, das habe ich selbst auch immer angestrebt. Nun erfolgte die Übergabe zu einem Zeitpunkt, als hier alles rund lief. Ich musste nicht unter Druck handeln und das Geschäft nach einer 62-jährigen Familiengeschichte womöglich zu schlechten Bedingungen übergeben. So kann ich besser loslassen.

Einiges werden Sie wohl vermissen, anderes weniger.

Ja, die Kundenkontakte und das Team werden mir schon sehr fehlen! Auch der Geruch des Brotes – das wird mich wohl noch hart ankommen. Sicher nicht vermissen werde ich die ganzen Büroarbeiten, die ständig zunahmen.

Im Umkreis von zwei Kilometern von hier kann man, Ihre drei Filialen mitgezählt, mittlerweile in 13 Geschäften frisches Brot kaufen. Brot ist nicht gerade ein exklusives Angebot...

Man muss es ganzheitlich betrachten – wenn man einfach ein Produkt herausnimmt und dieses nicht mehr produziert, weil es sich nicht rechnet, schneidet man sich ein Standbein ab. Wenn die Leute hier essen und dann beim Hinausgehen noch ein Brot kaufen, sieht man, wie alles zusammenhängt. Zu den 13 Verkaufsstellen: Wir kleinen Bäckereien tun einander nicht weh. Was schadet, sind die Grossverteiler mit ihren Billig-Aufback-Irgendwas-Produkten.

Wie wird Ihr neues Leben aussehen?

Sicher werde ich mich beschäftigen müssen. Ich bin mich so gewöhnt, immer pressant zu sein, nun will ich es auch mal gemütlicher nehmen, ein Buch lesen, nicht immer nur Geschäftspost.

Was gefällt Ihnen an Ihrem Wohnort Spiez besonders?

Alles – Spiez ist einfach wunderschön, an jedem neuen Tag... Es ist ein Kraftort, der mir so viel gibt. Am wichtigsten ist mir der See – ich bin halt sehr gerne am und auf dem Wasser, etwa mit dem Abendschiff. Auch am Wallrain bin ich gerne.

Was gefällt Ihnen weniger?

(*Studiert lange*) Ich denke, es gibt genug Leute, die immer etwas nicht gut finden. Man kann immer etwas verbessern. Unsere Gesellschaft sollte aber lernen, dankbar zu sein für das, was wir haben und was ist. Ich finde es einfach gut.

Die leeren Ladenlokale im Zentrum...?

Das sind nicht wir Geschäftsleute, die das beeinflussen können. Das ist unsere ganze Entwicklung. Sobald sich das Verhalten der Leute wieder ein bisschen ändert, wird sich auch diese Situation verbessern. Einerseits wollen immer alle jedes Detail erfahren, andererseits scheint es sie bei den Kleibern nicht zu kümmern, dass manches mit Kinderarbeit produziert wird. Weniger wäre manchmal mehr.

Was wünschen Sie sich am meisten für die Zukunft von Spiez?

Dass man zueinander schaut, zueinander Sorge trägt. Wenn jeder an dem Ort, wo er ist, etwas Positives bewirkt, dann geschieht schon viel. Man gibt dem Negativen zu viel Gewicht.

Interview: Jürg Alder
Fotos: ald/zvg

Serie «Menschen»: Schlagen Sie Namen vor!

Auch im 2018 wird das SpiezInfo interessante Menschen, die in Spiez leben, in Interviews vorstellen. Das Redaktionsteam Spiez-Info möchte wissen, über wen Sie in der Serie «Menschen» Näheres erfahren möchten. Wer sollte Ihrer Meinung nach porträtiert werden und weshalb? Melden Sie Ihre Vorschläge bei Delia Abbühl unter 033 655 33 15 oder via E-Mail an info@spiez.ch. Das Redaktionsteam SpiezInfo wird die Vorschläge prüfen und festlegen, wer 2018 interviewt wird.

Sonja Binoth: Köchin und Wirtin

Geboren 1959 in Murten, aufgewachsen im Emmental und in Gstaad, seit dem 17. Lebensjahr in Spiez, Kochlehre im «Bellevue», Stellen als Köchin und Kellerin, Wirteprüfung und Lehrmeisterabschluss, 1983 Heirat mit Bernhard Binoth, 1985 Übernahme der Bäckerei-Konditorei Binoth von ihren Schwiegereltern: dies die Lebensstationen von Sonja Binoth. Ihr Vater Samuel Schüpbach war Prediger des Evangelischen Gemeinschaftswerks (EGW), das zur Landeskirche gehört. Im Februar 2017 starb Sonja Binoths Vater 87-jährig. «Er war uns allen ein grosses Vorbild», betont die Tochter. Ihre Mutter Lydia Schüpbach wohnt weiterhin im ersten Stock über dem Geschäftslokal. Dieses hatten Sonja Binoths Schwiegereltern 1956 von der Familie Frey übernommen. Ein Schock und eine grosse Zäsur war, als sich Bernhard 1991 völlig unerwartet, «aus totaler Überarbeitung und übermässigen geschäftlichen Existenzsorgen heraus», wie Sonja Binoth nachträglich vermutete, das Leben nahm. Die Söhne Thomas und Lukas waren noch klein, das Geschäft in vollem Gange. «Dies war die schwierigste Zeit meines Lebens», blickt die Geschäftsführerin zurück. Aber sie schaffte es, wie sie stolz erzählt.

Heute beschäftigt die S. Binoth AG 25 Leute, die Hälfte von ihnen teilzeitlich. 1996 wurde eine Filiale im Terminus-Gebäude eröffnet, 2013 der «Träff» im Bahnhof. Mit Thomas Rubin, Bestattungsunternehmer in Thun und Spiez, fand Sonja Binoth einen Lebenspartner. Kürzlich zog sie mit ihm in eine eigene Wohnung in Spiez. Ihr Geschäft, die S. Binoth AG, verkaufte sie per 1. Januar an Franziska Grossen, die früher in Spiez wohnte und während zwölf Jahren am Schluchsee eine Pension betrieb. Bis längstens Ende März hilft Sonja Binoth noch im Betrieb mit. Der Geschäftsname Binoth wird bleiben.

Steuererklärung 2017 – am einfachsten auf taxme.ch

Bis 15. März 2018 sollte die Steuererklärung für 2017 eingereicht sein. Am einfachsten erledigt man dies auf www.taxme.ch – und erst noch praktisch und sicher.

Für das Ausfüllen der Steuererklärung 2017 stehen den Bürgerinnen und Bürgern wiederum drei Möglichkeiten zur Verfügung:

• TaxMe-Online

Sie finden die Zugangsdaten zu TaxMe-Online auf dem Brief zur Steuererklärung. Unter «www.taxme.ch – TaxMe-Online natürliche Personen» finden Sie den Leitfaden «Steuererklärung online ausfüllen leicht gemacht».

• TaxMe-Offline

Dies ist die elektronische Lösung für diejenigen, die während dem Ausfüllen nicht mit dem Internet verbunden sein möchten.

• Papierform

Die Formulare werden Ihnen automatisch zugesandt oder können angefordert werden.

Fristverlängerung möglich

Kann die Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2017 **bis 15. März** nicht eingehalten werden, besteht die Möglichkeit, über www.taxme.ch eine Fristverlängerung einzulesen. Eine telefonische Fristverlängerung ist für 20 Franken bei der Steuerverwaltung des Kantons Bern unter 031 633 60 01 ebenfalls möglich.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:
Mo., Di., Do., Fr.
8.30–11.45/
14–17 Uhr
Mittwoch
14–18 Uhr/Vormittags
geschlossen

Webseite der Gemeinde:
www.spiez.ch

Gemeinde Spiez – Telefonnummern, E-Mail-Adressen

Gemeindeschreiberei, 033 655 33 15
gemeindeschreiberei@spiez.ch
Dienstzweig Steuern, 033 655 33 60
steuern@spiez.ch
Personaldienst, 033 655 33 80
personaldienst@spiez.ch
Abteilung Bildung, 033 655 33 68
bildung@spiez.ch
Abteilung Sicherheit, Einwohnerdienste
033 655 33 48, sicherheit@spiez.ch
Abteilung Finanzen, 033 655 33 40
finanzen@spiez.ch

Es lohnt sich, die Steuererklärung rechtzeitig einzureichen oder frühzeitig eine Fristverlängerung zu beantragen. Sie ersparen sich die 60 Franken Mahngebühr!

Der Dienstzweig Steuern der Gemeinde Spiez dankt für das Ausfüllen und das rechtzeitige Einreichen der Steuererklärung.

*Abteilung Gemeindeschreiberei
Dienstzweig Steuern*

Noch Fragen?

Zur Beantwortung von Fragen zur Steuererklärung steht das Team des Dienstzweiges Steuern der Gemeindeverwaltung gerne unter 033 655 33 60 zur Verfügung.

Fragen zu AHV, Ergänzungsleistungen oder Familienzulagen? Die AHV-Zweigstelle Thun hilft

Spiezerinnen und Spiezer mit Fragen zur AHV und anderen Sozialversicherungen wenden sich an die AHV-Zweigstelle in Thun.



Das Team der AHV-Zweigstelle Thun steht den Spiezerinnen und Spiezern gerne zur Verfügung. Foto: zvg

Ob Sie angestellt, nicht erwerbstätig oder selbständigerwerbend sind, Arbeitgeber oder Arbeitnehmerin – rund um die Sozialversicherungen stellen sich immer wieder komplexe Fragen. Da wendet man sich am besten an die AHV-Zweigstelle. Für Spiez ist seit 2011 die AHV-Zweigstelle Thun zuständig.

Wussten Sie beispielsweise, dass...

- die 15 Mitarbeitenden der AHV-Zweigstelle in Thun (s. Bild) sowohl für die Einwohnerinnen und Einwohner von **Spiez** wie auch für **sieben weitere Gemeinden** der Region zuständig sind?
- die AHV-Zweigstelle Thun **Information und Beratung** zu AHV-Renten, Beitragslücken der IV oder Hilfsmitteln anbietet?
- die AHV-Zweigstelle Thun beim **Ausfüllen von Gesuchen** um Rentenleistungen, Ergänzungsleistungen, Hilflosenentschädigungen hilft?
- die AHV-Zweigstelle Thun auch zweckdienliche **Merkblätter** zu verschiedensten Anliegen zur Verfügung stellt?

Auskünfte, Formulare und Merkblätter bei der AHV-Zweigstelle Thun

AHV- Zweigstelle Thun
Hofstettenstrasse 14
Postfach 145, 3602 Thun
Tel. 033 225 89 48, Fax 033 225 89 10
ahvzweigstelle@thun.ch
Siehe auch www.akbern.ch oder www.thun.ch

- die AHV-Zweigstelle Thun auch mit- hilft, damit Versicherte die ihnen zustehenden **Familienzulagen** erhalten?
- die AHV-Zweigstelle Thun bei Fragen zur **Erwerbsausfall- und Mutterschaftsentschädigung** zur Verfügung steht?
- die AHV-Zweigstelle Thun die diversen **Gesuche auch entgegennimmt** und weiter bearbeitet?
- Bezügerinnen und **Bezüger von AHV- oder IV-Renten von Gesetzes wegen Ergänzungsleistungen zugute haben**, wenn sie weniger anrechenbare Einnahmen als anrechenbare Ausgaben aufweisen?
- unter gewissen Voraussetzungen auch **Krankheits- und Behinderungskosten**, medizinisch notwendige Transporte, Hilfsmittel oder Pflegekosten durch Ergänzungsleistungen gedeckt werden können?

AHV-Zweigstelle Thun

Spiezer Einwohnerzahl leicht rückläufig

Die Spiezer Einwohnerzahl hat sich gegenüber dem Vorjahr leicht verringert. Heuer sind es 12'847 Einwohnerinnen und Einwohner, letztes Jahr waren es 12'886.

Die Einwohnerzahlen sind auf den Stichtag 1. Januar 2018 ermittelt worden. Alle Mutationen wie Geburten, Todesfälle, Zu- und Wegzüge etc. sind berücksichtigt.

Niedergelassene Schweizer	11'295
Wochenaufenthalter Schweizer	128
Niedergelassene Ausländer	795
Jahresaufenthalter Ausländer	455
Kurzaufenthalter Ausländer	42
Asylsuchende	132

Total registrierte Personen 12'847

Abteilung Sicherheit

Info-Abend: Was ist aktuell in der Schule?

Was beinhaltet der Lehrplan 21? Was läuft aktuell in den Spiezer Schulen? Antworten auf diese Fragen erhalten Sie am Orientierungsabend vom 6. Februar.

Eltern und weitere Interessierte sind herzlich eingeladen, sich an einem Informationsabend über aktuelle Themen in der Schule Spiez zu orientieren. Der öffentliche Anlass findet statt am

freut sich auf reges Interesse und steht auch für Fragen zur Verfügung.

Abteilung Bildung

**Dienstag, 6. Februar 2018
um 20.00 Uhr, Lötschbergzentrum Spiez.**

Themen

- Aus den Schulen Spiez
- Informationen zum Lehrplan 21
- Verschiedene Informationen, Fragen

Orientieren werden der Abteilungsleiter Bildung und die Schulleitungen der Schulen Spiez. Die Abteilung Bildung

Auskunft

Die Abteilung Bildung der Gemeinde Spiez steht für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.
Gemeindeverwaltung Spiez
Abteilung Bildung
Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
Telefon 033 655 33 68
bildung@spiez.ch

«Messies» – normal oder krankhaft?

Am Montag, 5. Februar, um 14.30 Uhr, wird im «Solina» der Film «Messies» gezeigt. Der Schweizer Streifen zeigt die ganz eigene Chaoswelt der Betroffenen.



Was steckt hinter dem Chaos, das Messies in ihrer Wohnung entstehen lassen?
Bild: zvg

Etwa zwei Prozent der Schweizer Bevölkerung gelten als krankhafte «Messies». Solche Menschen sind nicht in der Lage, in der eigenen Wohnung Ordnung zu halten und ihre Alltagsaufgaben zu organisieren. Sie sammeln so extensiv und kompromisslos, dass ihr Verhalten sie isoliert. Sie werden ihren Mitmenschen zur Last oder verkriechen sich in den eigenen Wänden –, sofern da noch Platz ist.

Komplexe Charaktere

Regisseur Ulrich Grossenbacher begegnet in seinem Film vier Menschen, die mit ihrem «Puff» auf unterschiedliche Weise umgehen. Hinter Verschrobenheiten zeigen sich komplexe Charaktere. Sie präsentieren sich nicht vornehmlich als Kranke, sondern als Menschen mit einem überschäumenden Interesse für alles. Sie konfrontieren uns mit Fragen: Was ist normal, was ist krankhaft?

Szenen voller Skurrilität

Grossenbachers Respekt für seine «Messies», sein Sinn für Dramaturgie und seine visuelle Poesie führen zu Szenen vol-

ler Situationskomik und Skurrilität, ohne dass aber das Lachen der Zuschauenden auf Kosten der Protagonisten geht.

Gemeinsam zum Kaffee

Vor oder nach dem Film bietet sich Gelegenheit, im «Solina»-Restaurant bei einem Kaffee miteinander zu plaudern.

Organisiert wird die Reihe «Film bewegt» durch die Koordinationsstelle 60+ der Gemeinde Spiez in Zusammenarbeit mit dem Filmfestival Thunersee.

Abteilung Soziales
Koordinationsstelle 60+

Demnächst: «Messies» und «Die Wiesenberger»

In der laufenden «Film bewegt»-Saison werden im grossen Saal des «Solina» in Spiez noch zwei Filme gezeigt: «Messies» am Montag, 5. Februar, und «Die Wiesenberger» am 5. März. Beginn jeweils um 14.30 Uhr. Der Eintritt ist frei, es wird für eine Kollekte gesammelt.

Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler gesucht

Bis 23. Februar können Sportlerinnen und Sportler, die 2017 besonders erfolgreich waren, gemeldet werden. Am 5. Mai wird die Gemeinde sie feierlich ehren.



Ehrung der Sportlerinnen und Sportler im vergangenen Jahr: 76 Damen und Herren wurden im Freibad Spiez ausgezeichnet.
Foto: Heidi Mumenthaler

Jedes Jahr ehrt die Gemeinde Spiez Sportlerinnen und Sportler, die an international und national bedeutenden Wettkämpfen, an Schweizermeisterschaften oder Kantonalmeisterschaften Spitzenränge erreicht haben. Noch bis 23. Februar ist es möglich, der Sportkommission Namen zu melden (s. Kasten S. 15).

Voraussetzungen für die Zulassung zur Ehrung:

Einzel sport

- Olympische Spiele: Teilnahme (Medaillen- oder Diplommegewinn ist keine Voraussetzung)
- Welt- und Europameisterschaften: 1.–10. Rang

- Schweizer-Meisterschaften: 1.–3. Rang
- Schweizer-Cup: 1. Rang Halbfinal- oder Finalteilnahme
- Kantonale Veranstaltungen: 1. Rang
- Bedeutende nationale und internationale Anlässe: 1. Rang

Mannschaftssport

- Aufstieg in die höchste Liga der betreffenden Sportart

Die Leistung muss während des Jahres 2017 erbracht worden sein.

Die zu ehrende Person muss in der Gemeinde Spiez Wohnsitz haben und/oder Aktivmitglied eines Spiezer Vereins sein.

Die Ehrung findet voraussichtlich am **Samstag, 5. Mai** anlässlich der Eröffnung des Freibades statt.

Abteilung Bildung
Sportkommission

Sportlerehrung 2017

Samstag, 5. Mai 2018

Angaben zur Person

Name und Vorname _____

Adresse _____

Jahrgang _____

Verein _____

Erzielte Leistung im 2017

Anlass _____

Ort _____

Datum _____

Rang _____

Aufstieg _____

Bemerkungen _____

Datum _____

Unterschrift _____

Wenn möglich sind Ranglisten, Bestätigungen oder Zeitungsausschnitte beizulegen. Vorschläge sind einzureichen **bis 23. Februar 2018** an das Sekretariat Sportkommission Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez liegenschaften@spiez.ch Verspätet eingereichte Gesuche können nicht mehr berücksichtigt werden.



JF

JUGEND
FEUERWEHR
BERN

Wecke das Feuer in dir

Hast du schon immer davon geträumt, bei der Feuerwehr mitzumachen?
Hast du Lust, Menschen in Not zu helfen und Häuser zu schützen?
Möchtest du Abenteuer und echte Kameradschaft erleben?

Wenn du zwischen 14 und 18 Jahre alt bist und dich sinnvoll engagieren möchtest, Teamgeist und körperliche Fitness mitbringst, dann ist die Jugendfeuerwehr Bern das Richtige für dich!

Nächster Basiskurs: 9.–13. Juli 2018
Jetzt anmelden: www.jugendfeuerwehr-bern.ch



GVB
Wir versichern Ihr Gebäude.

FEUERWEHR

SPIEZ
GEMEINDE

Jugendfeuerwehr Spiez: «Wecke das Feuer in dir!»

Wer zwischen 14- und 18-jährig ist, Menschen und Tieren in Not helfen und Häuser schützen möchte, ist willkommen bei der Jugendfeuerwehr Spiez.



Angehörige der Jugendfeuerwehr im Einsatz.

Foto: René Amacher

Seit 2004 besteht die Jugendfeuerwehr (JFW) Spiez. Interessierte Jugendliche zwischen 14 und 18 Jahren sind herzlich willkommen. Sie nehmen an acht bis zehn Übungen jährlich teil. Organisiert und durchgeführt werden die Übungen zusammen mit den Jugendfeuerwehren Thierachern-Regio, Heimberg, Oberdiessbach und Konolfingen. Diese Zusammenarbeit der JFW ermöglicht interessante und abwechslungsreiche Anlässe.

Fünftägiger Grundkurs: Anmeldeschluss am 19. Februar

Jährlich organisiert die Gebäudeversicherung des Kantons Bern (GVB) einen einwöchigen Basiskurs für Jugendliche von 14 bis 18 Jahren. Das Ziel besteht darin, den jungen Menschen das Feuerwehrhandwerk näherzubringen und sie zu motivieren, später Feuerwehrdienst zu leisten. Die Ausbildung erfolgt durch kantonale Feuerwehrinstruktoren. Ausrüstung, Verpflegung und Unterkunft an den Ausbildungsorten kosten 100 Franken. Der nächste Basiskurs findet vom

OFFIZIELLER TEIL

9. bis 13. Juli im Ausbildungszentrum in Spiez statt. Alle Jugendlichen der Jahrgänge 2000 bis 2004 können sich anmelden. Anmeldeschluss ist der 19. Februar (s. Kasten).

Bei der Jugendfeuerwehr lernen Jugendliche, Menschen und Tieren in Notsituationen zu helfen, Menschen, Tiere und die Umwelt zu schützen, Verantwortung zu übernehmen – und dies im Umgang mit modernsten technischen Geräten. Man lernt nicht nur die eigenen Fähigkeiten im Umgang mit schwierigen Situationen kennen, sondern auch die Zusammenarbeit im Team.

Abteilung Sicherheit
Feuerwehr

Weitere Infos und Anmeldung

www.jugendfeuerwehr-bern.ch

Auskünfte über die JFW Spiez erteilen:

René Amacher

Telefon 079 478 6186 oder

Andy Meier

Telefon 078 834 30 65

(beide Feuerwehr Spiez)



Aktion99: gemeinsam miteinander

SpiezSolar spannt mit dem lokalen Gewerbe zusammen: Es werden gemeinsam drei Möglichkeiten offeriert, die Sonnenenergie verstärkt zu nutzen.



Monteure installieren eine Photovoltaikanlage.

Bild: SpiezSolar

Der Zubau erneuerbarer Energie in Spiez und Umgebung soll in Zusammenarbeit mit lokalen Spezialisten der Elektro- und Heizungsunternehmungen gefördert werden.

Die Gemeinde Spiez trägt seit 2006 offiziell das Energiestadtlabel und das nächste Reaudit steht bald bevor. Die Gemeinde hat sich diversen Massnahmen verschrieben, die den Anteil erneuerbarer Energie erhöhen und die Energieeffizienz auf dem Gemeindegebiet verbessern sollen. Ein erklärtes Ziel ist, den Anteil des Ökostroms zu steigern. Das kommunale Förderprogramm der Gemeinde unterstützt somit nebst erneuerbaren Heizsystemen und besseren Dämmungen bei Fassaden, Dächern und Fens-

tern auch den Bau von Photovoltaikanlagen.

Wegleitung, Übersicht und Anmeldeformular sind zu finden unter:

www.spiez.ch unter der Rubrik Verwaltung/Dienstleistungen/Förderbeiträge

Gemeinsam miteinander

Die Aktion99 unterstützt die Umsetzung der Energiestrategie auf der Bundes-, Kantons- sowie Gemeinde-Ebene.

ne. Gemeinsam mit den lokalen Spezialisten der Elektro- und Heizungsunternehmungen offeriert SpiezSolar drei Möglichkeiten, die Sonnenenergie zu nutzen.

Variante 1

Photovoltaik-Aufdachanlage fertig installiert für unter 10'000 Franken *

Variante 2

Photovoltaik-Indachanlage fertig installiert für unter 14'000 Franken *

Beide PV-Anlagen enthalten im Grundpaket 24 Panels à 270 W = 6.48 kWp.

Die Anlage produziert einen Jahresertrag von ca. 6'500 kWh, dies entspricht dem Stromverbrauch für 1.5 Haushalte, ohne Warmwasser und Heizung.

Variante 3

Warmwasser-Kollektoranlage fertig installiert für unter 14'000 Franken*

Die Anlage beinhaltet 3 Kollektoren à 2.5 m², 15 m Solarleitung und einen Solarboiler von 500 Litern. Dies entspricht einem täglichen Ertrag von fast 200 Liter Warmwasser für 4 Personen.

* Die Preisangaben verstehen sich inkl. MWST., nach Abzug von Subventionen und Steuerersparnis. Gewünschte Erweiterungen oder zusätzliche Leistungen werden individuell berechnet und die Offerte entsprechend angepasst.

Abteilung Bau
Fachstelle Umwelt
SpiezSolar

SpiezSolar führt Informationsanlässe zur Aktion99 durch

- Wimmis:** Dienstag, 6. Februar 2018
Hotel Löwen
- Spiez:** Mittwoch, 14. Februar 2018
Bürgerstube Gemeindezentrum Lötschberg
- Aeschi:** Dienstag, 20. Februar 2018
Restaurant Sternen

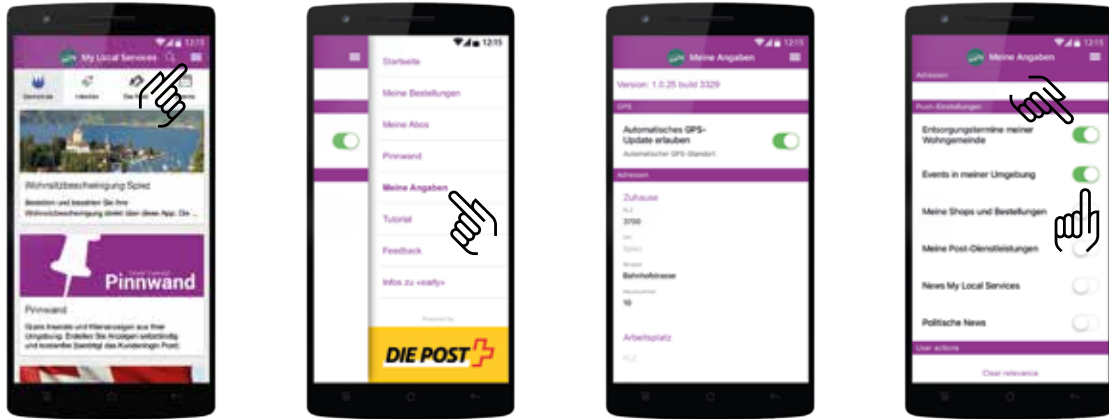
Der Beginn ist für alle Veranstaltungen um 19.00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Informationen und Anmeldung für die Aktion99

SpiezSolar
Postfach 311
3700 Spiez
www.spiezsolar.ch/Aktion99
info@spiezsolar.ch

Abfuhrtermin verpasst? Erinnerung rein!

Mit der App «My Local Services» verpassen Sie keine Kehr- oder anderen Abfuhrtermine mehr: Hinterlegen Sie Ihre Adresse und lassen Sie sich erinnern.



1. App starten und auf das Menu tippen. 2. «Meine Angaben» auswählen. 3. Unter «Zuhause» persönliche Adresse in Spiez hinterlegen. 4. Schalter aktivieren (grün). Auf Menu tippen und speichern.

Seit zwei Monaten läuft der Pilotversuch «My Local Services» in Spiez. Über die neue App können Produkte der Gemeinde, des lokalen Gewerbes und von der Spiez Marketing AG bezogen sowie Infos zum lokalen Geschehen abgerufen werden.

Digitaler Abfuhrkalender

Am 1. Januar 2018 wurde «My Local Services» um eine zusätzliche Funktion erweitert: Mit dem digitalen Abfuhrkalender können sich Spiezerinnen und Spiezer an Abfuhrtermine für Kehr- oder Papier- und Karton, Grüngut oder Altmittel erinnern lassen.

Vorgehensweise

Damit eine Erinnerung auf dem Handy ausgelöst wird, müssen Mitteilungen von «My Local Services» auf dem Handy erlaubt und die präzise Wohnadresse hinterlegt sein (siehe Bildfolge oben). Wenn diese Voraussetzungen erfüllt sind, wird am Vorabend des jeweiligen Abfuhrtermins eine Erinnerung

an das Handy verschickt – praktisch und kostenfrei!

Haben Sie Fragen?

Falls Sie selbst Ihre Produkte oder Dienstleistungen über «My Local Services» anbieten möchten oder Fragen zur App haben, nehmen Sie mit der Spiez Marketing AG Kontakt auf (spiez@thunersee.ch) oder kontaktieren Sie Projektleiter Janos Tolcsvai (mylocalservices@post.ch).

Gemeindeverwaltung
Die Schweizerische Post

Code scannen, App
herunterladen, ausprobieren:



Neu im Einsatz für die Gemeinde Spiez

Die Gemeindeverwaltung heisst die neuen Mitarbeiterinnen herzlich willkommen.



Corina Aepli

Geburtsjahr: 1998

Angestellt als

Sachbearbeiterin Bauadministration 80%,
Abteilung Bau



Nina Suter

Geburtsjahr: 1994

Angestellt als

Werkhofmitarbeiterin 100%,
Abteilung Bau

Personaldienst
Fotos: zvg

Anlageberatung mit Instinkt.

Neue Wege zahlen sich aus.

OptiPortfolio
Rendite 14.06%*

*Die Rendite bezieht sich auf den Zeitraum vom 1.1.2016 bis 30.12.2017 und kann für die Zukunft nicht garantiert werden.

Für Ihr Anlagegeschäft nehmen wir Fahrte auf. Und beschreiten dabei auch neue Pfade. Immer mit dem Ziel, auf Ihrem Konto positive Spuren zu hinterlassen. Fragen Sie Ihren Anlageberater – er hat den richtigen Instinkt.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

Anmeldung für Anbieter 4. Info-Messe 60+

Samstag, 21. April 2018, 9.00–15.00 Uhr, Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

Zum vierten Mal organisiert die Spiez Marketing AG zusammen mit der Alterskommission Spiez die Info-Messe 60+.

Sind Sie ein regionaler Anbieter von Dienstleistungen oder Aktivitäten, welche im Zusammenhang mit dem Alterwerden stehen? Dann präsentieren Sie sich an dieser Informationsmesse einem breiten Publikum.

Alle Informationen sowie die Anmeldeformulare für Anbieter erhalten Sie unter www.spiez60plus.ch/info-messe-60-2018

Anmeldeschluss

10. Februar 2018

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Gerne geben wir Ihnen Auskunft.



Spiez Marketing AG

Manuel Fischer
Info-Center Spiez
Postfach 357
3700 Spiez
Tel. 033 655 90 00
spiez@thunersee.ch
www.spiez.ch

Freiwilligenarbeit tut gut



Koordination Freiwilligenarbeit Spiez Marketing AG

Wenn Sie sich freiwillig engagieren, erhalten Sie

- Einblick in neue Lebenswelten
- Neue Kompetenzen
- Sinnvolle Arbeit zugunsten von Mitmenschen
- Befriedigung – den Gutes tun tut gut!

Einiger Frühlingfest – Verstärkung im OK und Helfer/-innen am Festtag

Kontakt: Regula Wenger, Telefon 033 654 24 12
www.einigerfruehligsfest.ch

Eine Übersicht über sämtliche Freiwilligenjobs finden Sie auf folgenden Plattformen:

- www.spiez.ch/freiwilligenarbeit
- Info-Center Spiez
- Aushang Einwohnergemeinde Spiez

Die Freiwilligenarbeit Spiez wird unterstützt von der AEK Bank 1826.

Spiez Marketing AG



Ihre persönliche
Privatspitem

VIVA DOMUS ist eine Gesundheitsorganisation in privater Hand. Als Privatspitem sind wir von der kantonalen Gesundheitsdirektion & allen Schweizer Krankenkassen als Organisation der Krankenpflege & Hilfe zu Hause zugelassen.

Sie erhalten bei uns individuelle Betreuung und Begleitung sowie Privatpflege auf höchstem Niveau

- bei Ihnen zu Hause & unterwegs. Bitte kontaktieren Sie uns für eine persönliche Beratung und Offerte.

Unsere Werte

Wir stellen ihre **Einzigartigkeit** in den Fokus

Wir arbeiten mit **Passion** für den Menschen

Wir messen uns am Anspruch der **Exzellenz**



0800 883 884 (Gratis Nummer)

✉ info@vivadomus.ch | 🌐 www.vivadomus.ch

Region Espace Mittelland | Schwäbisstrasse 22, CH-3613 Steffisburg (BE)



Die moderne Buchhandlung im Berner Oberland mit dem aktuellen Sortiment.

GEWERBE-INFO

Buchtip

Schlink, Bernhard: Olga

Bernhard Schlink, Autor des vor gut 20 Jahren erschienenen modernen Klassikers «Der Vorleser», hat einen neuen grossen Roman geschrieben: «Olga». Dieses Mal ist es die Geschichte einer Frau, die eine grosse Liebe in sich trägt. Der Autor schreibt sich durchs letzte Jahrhundert und durch die wechselvolle deutsche Geschichte. Wir lernen Olga als mittelloses Waisenkind kennen und verabschieden uns von ihr als alte Frau, welche sich immer wieder neu findet und immer wieder mutig gekämpft hat um ihre Werte und gegen die Vorurteile ihrer Zeit. Ihre lebenslange grosse Liebe ist Herbert, der Mann mit den grossen Träumen und Aufbrüchen (in Kriegshändel und auf Expeditionen) und der (sich) am Ende verliert. Die Handlung ist vor allem in der Zeit vor dem ersten Weltkrieg angesiedelt. Sie bringt die Lesenden nach Deutsch Südwest (heute: Namibia; als Deutschland über Kolonien herrschte), in die Arktis (die Deutsche Flagge sollte auch dort wehen) und an die östlichen Grenzen des damaligen Deutschen Reiches an die Memel und in den Bezirk Tilsit. Im zweiten Teil des Romans kommt dann ein dritter Protagonist dazu: eine Figur – sie wird ebenfalls von den LeserInnen vom kleinen Kind an bis ins Pensionsalter begleitet –, die stilistisch vertraut ist. Denn sie erinnert stark an die Person des «Vorlesers» – und das gibt dem Roman nochmals eine Art Klammer.

Eine der (ge)wichtigsten Stimmen in diesem (Bücher)frühling, behaupte ich. Wer den «Vorleser» kennt, kann sich auch auf «Olga» freuen – oder umgekehrt...



Schlink, Bernhard: Olga.
Leinenband mit
Schutzumschlag
311 Seiten
Fr. 32.80
ISBN: 978-3-257-60876-2



Buchbesprechung von
Hanni Meinen Peternell
Bücherperron GmbH

Buchhandlung Bücherperron GmbH

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
Tel. 033 655 81 62
info@buecherperron.ch
www.buecherperron.ch



11. Februar 2018
Sonntagsbrunch

EDEN Sonntagsbrunch: Frühstücksklassiker, Salat- und Vorspeisenvariationen, schmackhafte Fleisch- und Fischgerichte sowie verführerische Desserts.

CHF 49 pro Person
- Reservation erforderlich -



14. Februar 2018
Valentinstag

Bei Kerzenschein geniessen Sie mit Ihrer Liebe ein Valentinstagsmenu in vier oder sechs verführerischen Gängen, inkl. Champagner-Aperitif im Restaurant «Belle Epoque».

ab CHF 85 pro Person
- Reservation erforderlich -



täglich
Spa-Dinner

Der EDEN SPA ist auch für Spiezerinnen und Spiezer ein Ort der Entspannung. Gönnen Sie sich nach dem Wellness ein 3-Gang-Abendessen in der ungezwungenen Bistro-Bar.

CHF 115 pro Person
- Reservation erforderlich -

TERMINE FRÜHLING 2018

- 11. Feb.: Sonntagsbrunch im Restaurant «ParkSide»
- 14. Feb.: Valentinstag im Restaurant «Belle Epoque»
- 15. Feb.: Single-Treff 55+ in der Bistro-Bar
- 18. März: Sonntagsbrunch im Restaurant «ParkSide»
- 23. März: Akademie der Generationen, Vorlesung «Leonardo da Vinci – Universalgenie der Renaissance»

BETRIEBSFERIEN

28. Januar bis 10. Februar: Das Eden macht mal Pause.

INFORMATION & RESERVATION

Hotel Eden Spiez
Seestrasse 58
3700 Spiez

033 655 99 00
welcome@eden-spiez.ch
www.eden-spiez.ch



Für bildung und kultur

Drääjörgelimusig für öies Fescht

Mieten Sie die Drehorgel der Bibliothek Spiez für Ihr Fest!

Ob Geburtstag, Hochzeit oder Taufe, Drehorgelklänge bringen eine frohe Stimmung! In der Bibliothek können Sie eine Drehorgel samt einer reichhaltigen Musikauswahl ausleihen.

Weitere Informationen erhalten Sie in der Bibliothek.



Öffentliche Bibliotheksführungen

- Montag, 5. Februar 2018
17.30–18.00 Uhr
- Dienstag, 6. Februar 2018
15.30–16.00 Uhr

Öffnungszeiten Bibliothek und LesBar

Montag/Dienstag/Donnerstag/Freitag: 14.00–19.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr, 14.00–19.00 Uhr
Samstag: 10.00–14.00 Uhr



Gschichtezyt

Mittwoch, 14. Februar 2018
14.30–15.15 Uhr



Digitale Sprechstunde

Donnerstag, 22. Februar 2018
14.00–15.30 Uhr
Anmeldung erforderlich

Öffnungszeiten Ludothek

Montag/Freitag: 14.00–18.00 Uhr
Mittwoch: 09.00–11.00 Uhr
14.00–18.00 Uhr
Samstag: 10.00–12.00 Uhr

Kreatives Gestalten - Freude erleben



Floristikkurse und kreatives Gestalten

Wollten Sie schon lange einmal selber kreativ tätig sein? Sie haben die Gelegenheit dazu und können unter fachkundiger Anleitung selber floristisch oder gestalterisch tätig sein und Ihr eigenes Unikat erschaffen. Besuchen und entdecken Sie das Kreativatelier!

Schwemmholz-Glas-Windlicht:

Mittwoch 07.02.2018 14.00-17.00 h

Grosser Mooskranz Frühlingserwachen:

Mittwoch 14.02.2018 18.00-21.00 h

Donnerstag 15.02.2018 14.00-17.00 h

Gartenobjekt:

Samstag 10.03.2018 09.00-14.00 h

Blühendes Gesteck im Nest:

Montag 26.03.2018 09.00-12.00 h

Montag 26.03.2018 18.00-21.00 h

Blühende Betonkugel:

Mittwoch 25.04.2018 09.00-12.00 h und 17.00-21.00 h

Donnerstag 26.04.2018 14.00-17.00 h

Alle Kreativ-Kurse finden in kleinen Gruppen von 4-6 Personen statt und erfordern keine Vorkenntnisse im floristischen oder im handwerklichen Bereich.

Kursdauer: ca. 3 h. **Kurskosten:** CHF 60.00 zzgl. Materialkosten nach Aufwand.

Weitere detaillierte Kursinformationen finden Sie auf www.manuelak.ch

Ich freue mich auf spannende Stunden mit Ihnen in meinem Atelier
Manuela Kikkert Steffen

Ausstellung „Frühlingserwachen“ ab 17. März 2018 10.00-17.00 h

unikat bei manuela k

kreativatelier

floristik

geschenkartikel



Rebbergweg 2 3700 Spiez 079 439 91 00 www.manuelak.ch mkikkert@bluewin.ch

KULTUR



Feiern Sie den Winter in der Trinkhalle

Wunderbare Feste mit grandioser Aussicht



Kommen Sie zu uns in die Trinkhalle am Kleinen Rugen

- tiptop ausgerüstete Küche
- heizbare Räume
- beleuchteter Gehweg

Ob Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Firmenanlässe, Sitzungen – **diese einzigartige Atmosphäre wird auch Ihren Anlass verzaubern!**

Für Informationen und Reservationen

Förderverein Trinkhalle
am Kleinen Rugen
Telefon 079 784 79 21
www.trinkhalle.ch

Kulturanlass mit Hanspeter Latour

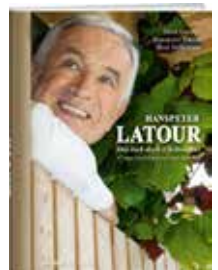
Freitag, 23. Februar 2018

Vom Gränni zur Schwalbe: Hanspeter Latour erzählt aus seinem aktuellen Buch «Das isch doch e Schwalbe!».

Türöffnung: 18.30 Uhr

Programmbeginn: 19.30 Uhr

- Eintritt gratis
- Gehweg beleuchtet
- Räume gemütlich beheizt





INFORMATIONSSABEND

Die Geburt an unserem Spital

Thun | Frauenklinik

UNICEF-Anerkennung als
«babyfreundliches Spital»



UNICEF-Anerkennung «babyfreundliches Spital»

Wir freuen uns, werdenden Eltern und anderen Interessierten unsere geburtshilfliche Abteilung mit dem Familienzimmer vorzustellen. Sie erhalten Informationen zur Geburt, zum Wochenbett, zum Stillen sowie zu den Neugeborenen. Anschliessend beantworten wir gerne Ihre Fragen.

Donnerstag, 1. Februar 2018

18.00 bis 19.00 Uhr | Spital Thun, Gemeinschaftsraum A5

Freitag, 16. Februar 2018

17.00 bis 18.00 Uhr | Spital Thun, Gemeinschaftsraum A5

Der nächste Informationsabend für werdende Eltern findet statt: **Donnerstag, 1. März 2018**

Spital STS AG | Geburtenabteilung | Krankenhausstrasse 12 | CH-3600 Thun
Tel +41 (0)33 226 28 84 | geburten@spitalstsag.ch | www.spitalstsag.ch

INTERNATIONALER
Frauentreff



mit Unterstützung des Integrationsausschusses
der Gemeinde Spiez

Willkommen beim Internationalen Frauentreff

Liebe Frauen aus Spiez, Spiezwiler, Einigen, Faulensee und Hondrich ...



... seid herzlich eingeladen zum Internationalen Frauentreff im **DorfHus Bistro** in Spiez, Spiezbergstrasse 3.

Dies sind unsere Termine für 2018

- 15. Februar
- 14. Juni
- 22. November
- 26. April
- 13. September

Jeweils um **19.00 Uhr**.

Kennenlernen – Austausch – Gespräche

2018 wollen wir unsere Frauentreff-Abende unter kein festes Motto stellen. Wir lassen Raum für Überraschendes, für Unerwartetes, für Spontanes ...

Kommt zum Reden, Zuhören, Kennenlernen und Spass haben! Wer will, kann an der Bar Getränke oder Kleinigkeiten zum Naschen kaufen.

Das Organisationsteam Sandra Jungen, Hannelore Neuhaus und Ursula Tinkl freuen sich auf Euch.



Sonnenwärme für Ihr Zuhause!



**Die Vorteile der
Infrarot-Heizsysteme
mit gleichmässiger
Raumtemperatur
für Ihr Zuhause
erklärt Ihnen gerne**

SH Elektro Telematik GmbH

Gygerweg 16, 3700 Spiez
Fon 033 650 14 40
Fax 033 650 14 41
info@sh-elektro.ch
www.sh-elektro.ch

Für alles Elektrische.

KULTUR



Sonntagsbrunch im DorfHus

Sonntag, 25. Februar, 8.00 bis 12.00 Uhr

Sonntagsbrunch für Frühaufsteher mit lokalen und hausgemachten Produkten. Ältere, Junggebliebene, Kinder, Singles, Ehemänner, Chefs, Grosseltern, Frauen, Teenies, Katzenliebhaber, Hundefreunde, Sportbegeisterte, Vielleiter, technisch Begabte, Turmspringer – alle sind herzlich willkommen. **Spielzimmer für Kinder geöffnet.**

Preise

Ab 3 Jahren: CHF 5.– (inkl. 1 Heissgetränk)

Ab 12 Jahren: CHF 10.– (inkl. 2 Heissgetränke)

PhiloKafi

**Unser Thema: Verschwörungstheorien –
Entstehung, Absicht, Wirkung**

Sonntag, 11. Februar um 11.15 Uhr

Brennende Fragen der Zeit und des eigenen Lebens in ungewohnter, offener Kaffeehausatmosphäre gemeinsam diskutieren.

Ort: Bistro DorfHus

Eintritt: frei

Weitere Veranstaltungen im DorfHus

• Sprachenbeiz:

Donnerstag, 1. Februar und 1. März, 19.30 bis ca. 21.00 Uhr: Parlons français! Paliamo italiano! Vamos a hablar español! Let's speak English! (ohne Anmeldung)

• Lesekreis Oekologie:

Freitag, 9. Februar, 19.30 bis 21.00 Uhr

• Internationaler Frauentreff:

Donnerstag, 15. Februar, 19.00 Uhr
Reden, Zuhören, Kennenlernen und Spass haben!

• Ausstellung Naturfotowettbewerb:

noch bis Ende Februar während den Bistroöffnungszeiten



Das DorfHus,
ein Projekt der
Spiezer Agenda 21



**Das DorfHus –
weil Begegnung
glücklich macht**

Besucht unsere
wunderbare Homepage:
www.DorfHus.ch

SEIT 60 JAHREN VORTEILHAFT



Feiern Sie mit sportlichen Jubiläumsangeboten

KUGA ST-LINE
AB FR. 26'900.-*

EDGE ST-LINE
AB FR. 50'900.-**



*Ford Kuga ST-Line, 1.5 EcoBoost, 150 PS, Fahrzeugpreis Fr. 26'900.- (Katalogpreis Fr. 32'400.- abzüglich Sixty Prämie Fr. 4000.-, ST-Line Bonus Fr. 1500.-). Abgebildetes Modell: Kuga ST-Line, 1.5 EcoBoost, 150 PS, Katalogpreis Fr. 32'400.- plus Optionen im Wert von Fr. 3400.- **Ford Edge ST-Line, 2.0 TDCi, 180 PS, 4x4, Fahrzeugpreis Fr. 50'900.- (Katalogpreis Fr. 56'400.- abzüglich Sixty Prämie Fr. 4000.-, ST-Line Bonus Fr. 1500.-). Abgebildetes Modell: Edge ST-Line, 2.0 TDCi, 180 PS, 4x4, Katalogpreis Fr. 56'400.- plus Optionen im Wert von Fr. 4670.-. Angebote gültig bei teilnehmenden Ford Händlern bis auf Widerruf, spätestens bis 31.3.2018. Irrtum und Änderungen vorbehalten.

Kuga ST-Line, 1.5 EcoBoost, 150 PS/110 kW: Gesamtverbrauch 6.2l/100 km, CO₂-Emissionen 143 g/km, CO₂-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung 33 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: F.
Edge ST-Line, 2.0 TDCi, 180 PS/110 kW, 4x4: Gesamtverbrauch 5.9l/100 km (Benzinäquivalent 6.7l/100 km), CO₂-Emissionen 152 g/km, CO₂-Emissionen aus der Treibstoffbereitstellung 26 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: E. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 133 g/km.



Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe - seit über 45 Jahren

schöneegggaragespiez einfach persönlicher **TRANSIT CENTER BUSINESS CENTER**

Oberlandstrasse 54 - 3700 Spiez - 033 655 30 10 - schoenegg-garage.ch

KULTUR SPIEGEL SPIEZ

Kultur in Spiez im Februar

Heinz Däpp und Marjolaine Minot mit David Labanca – zwei ganz unterschiedliche Vorstellungen

Freitag, 2. Februar 2018, 20.15 Uhr

Podium Bibliothek Spiez

Heinz Däpp – «Nümm wi aube – es satirisches Autersturne»

In seinem fünften abendfüllenden Programm versucht Heinz Däpp, den unerbittlichen Lauf der Zeit gelassen zu ertragen und sich damit zu trösten, dass die tödlich endende Raserei durch die Lebenszeit ja auch schon die Jungen erfasst hat. Wenn Däpp zurückblickt, dann nicht im Zorn, vielmehr altersmilde lächelnd. «Es isch nümm wi aube», lässt er Fritz sagen und Frieda sogleich ergänzen: «Aber auben isch's o nid gäng gsi, wi's hätt söue.»

Eintritt CHF 40.– inkl. Pausenapéro

Reservationen

Online oder bei Zimmermann AG, Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez, Telefon 033 654 84 00

Freitag, 16. Februar 2018, 20.15 Uhr

Konzertsaal Solina, Spiez

Marjolaine Minot & David Labanca – «Die Vierte Person Singular».

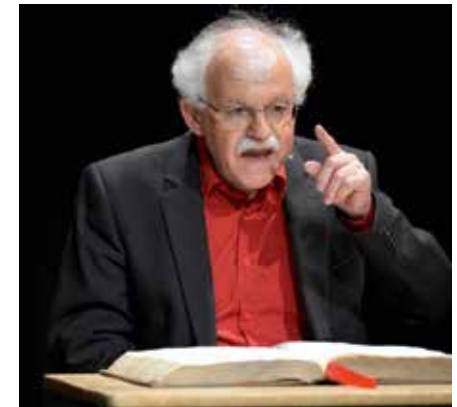
In deutscher Sprache.

Das ist die Geschichte von Elise, Elise Marin, die mitten in der Nacht in ihrer Küche herumirrt, von der omnipräsenten Abwesenheit von Theo verfolgt. Theo, eine verlorene Liebe. Die vierte Person Singular ist eine Obsession. Eine extrem graphische und visuelle Obsession, in der das Unfassbare Gestalt annimmt. Und sich wieder verflüchtigt.

Eintritt CHF 40.– inkl. Pausenapéro

Reservationen

Online oder bei Zimmermann AG, Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez, Telefon 033 654 84 00





ROMANTIK FÜR PAARE

ANGEBOTE IM VALENTINSMONAT



Zweisamkeit in der Private Spa Suite
Drei Stunden zum Preis von Zwei
gültig vom 15. – 25. Februar 2018

Geniessen Sie in privater Atmosphäre im Attikageschoss drei individuell gestaltete Privat Spa Suiten.

3 Stunden in der von Ihnen gewählten Private Spa-Suite, ab CHF 350.00 für zwei Personen

Sonntagsbrunch am 18. Februar 2018
für Geniesser, **mit SPA Eintritt**

Reichhaltiger Brunch mit Frühstücksbuffet, Vorspeisenbuffet, warmen Speisen und Desserts von 11.00 – 14.00 Uhr.

Entspannen Sie anschliessend in unserem Deltaspas mit Solebad, Aussenpool und diversen Saunen (*auf Anmeldung*).

- CHF 48.00 pro Person für den Brunch, ohne SPA Eintritt
- CHF 70.00 pro Person für Brunch inkl. SPA Eintritt



Schloss Spiez – Jedem Objekt seine Nummer

Der Wert einer Museumssammlung

Sie befinden sich geschützt in Vitrinen, hängen repräsentativ an den Wänden oder schlummern verborgen im Depot – die Sammlungsobjekte und historischen Dokumente des Schlossmuseums Spiez, welche die Grundlage jeglicher Museumsarbeit bilden.

Wozu ein Inventar?

Das Spektrum an Objekten im Schloss Spiez reicht von Stichen, Möbelstücken, über Porzellan, bis hin zu Waffen und Rüstungen. Dazu kommen Bücher aus der historischen Schlossbibliothek aber auch Pläne, Stiftungsratsprotokolle und vieles mehr. Jedes Objekt oder Dokument erhält zur Identifikation eine Nummer, welche angereichert mit weiteren Informationen rund ums Objekt digital erfasst wird. Diese Datensammlung bildet das Inventar, welches als «Schloss-Gedächtnis» für alle möglichen Recherchen und Bedürfnisse konsultiert werden kann, sei es für Ausstellungen, Bauprojekte, Publikationen oder auch zunehmend für externe Anfragen.

Wie gross ist die Sammlung im Schloss Spiez?

Schloss Spiez hat vor zehn Jahren mit der Erstellung eines elektronischen Inventars begonnen. Mittlerweile genügt ein Blick in die Datenbank, um den Umfang der Sammlung zu ermitteln: diese umfasst aktuell 5000 Objekte und 1100 Dokumente, wobei die Inventarisierung noch nicht abgeschlossen ist.

Reich beschenkt

Schloss Spiez besitzt – historisch bedingt durch die Versteigerung des Schlosses mitsamt Mobiliar und Bibliothek von 1875 – eine kleine Sammlung. Da die Stiftung kaum Mittel für Ankäufe besitzt, sind die meisten Objekte Schenkungen, wie beispielsweise die Werke des Malerpaars Surbek, welches das Wohnhaus «Roselier» neben der Schlosskirche be-



sass. Diese Surbek-Schenkung ist vom 30. Juni bis 14. Oktober 2018 in einer Sonderausstellung zu sehen.

Heute unterliegt die Sammlungstätigkeit von Schloss Spiez einem wissenschaftlichen Konzept. Objekte werden in die Sammlung aufgenommen, wenn sie einen Bezug zur Schlossgeschichte aufweisen. So war die letztjährige Schenkung einer Bronzestatue von 1925 – ein Abbild des Adrian-Denkmal auf der Schlossterrasse – eine wertvolle Sammlungsergänzung. Ab Saisonbeginn wird «Klein-Adrian», wie er intern genannt wird, die Museumsgäste in der Bubenbergstube begrüssen – in Sichtweite zu seinem grossen Bruder mit der Inventar-Nummer 0001.

Schloss-Saison 2018:

Karfreitag, 30. März bis 21. Oktober 2018
Wir nehmen gerne bereits jetzt Buchungen für Führungen, Hochzeiten etc. entgegen. Telefon 033 654 15 06 oder admin@schloss-spiez.ch

www.schloss-spiez.ch

Couperose

Ungefährlich, aber unerwünscht.



Couperose sind jene harmlosen, aber auch unliebsamen roten Äderchen, die oft genetisch bedingt sind und mit zunehmendem Alter auftreten. Dank modernster Lasertechnologie kann Couperose in zwei bis drei Behandlungen erfolgreich entfernt werden. Ihre Haut wird sichtbar schöner. Und lässt Ihre Lebensfreude spürbar steigen.

Wie entsteht Couperose?

Die Ursachen können Veranlagung, Bluthochdruck, Alkohol und falsche Pflege sein. Aber auch die Sonne gehört leider dazu. Darum sollten Sie Ihre Haut besonders während der Badesaison an den betroffenen Stellen immer mit einem hohen Lichtschutzfaktor (50+ oder Sunblocker) schützen.

Wie funktioniert die Behandlung?

Die feinen Blutgefässe werden mit dem V-Beam Farbstofflaser gezielt verödet, ohne dass das umliegende Gewebe beschädigt wird. Mit dieser Methode lassen sich diese unerwünschten Gefässveränderungen wirkungsvoll und schonend entfernen. Dazu sind zwei bis drei Behandlungen notwendig. Durch die Zugabe eines Kühlsprays auf die Haut, verspüren Sie allenfalls ein leichtes Brennen oder einen Schmerz, der mit einem Nadelstich vergleichbar ist.

Behandlungsbeispiel:



vor der Behandlung

nach der Behandlung

Wann ist die beste Jahreszeit für die Behandlung?

Die Behandlung kann während des ganzen Jahres gemacht werden. Unmittelbar nach der Behandlung sollten Sie aber direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Vorbeugung ist die beste Behandlung

Vermeiden Sie lange Sonnenbäder und schützen Sie Ihre Haut im Sommer konsequent mit einem hohen Sonnenschutz – besonders am und auf dem Wasser.

Wir geben unser Bestes, damit Sie sich schön fühlen.

Eine Auswahl unserer vielfältigen Behandlungen: Altersflecken, Couperose, Faltenbehandlung, Lippen, Haarentfernung, Hautverjüngung, Peeling, Narbenbehandlung, fraktionierte Laserbehandlung, Besenreiser, Anti-Aging, Schweisstherapie, Tattoo-Entfernung.

Vertrauen Sie auf langjährige Erfahrung und modernste Behandlungsmethoden.

Weitere Informationen über unsere Behandlungen erhalten Sie unter www.laserinstitut.ch oder in einem persönlichen, kostenlosen Beratungsgespräch.

Schön, Sie bei uns begrüssen zu dürfen.

Dermatologisches Laserinstitut

Hofstettenstrasse 15E, 3600 Thun
Telefon 033 223 35 33, info@laserinstitut.ch
laserinstitut.ch.



Neueröffnung Spielzeugmuseum Spiez

Am 3. März ist es soweit. Das Spielzeugmuseum Spiez wird eröffnet!



Kücheneinrichtungen, Puppenstuben, Spielsachen, mit denen vor allem Knaben oder Mädchen spielten, eine kleine Eisenbahnanlage, Burgen, Ställe und Tiere und vieles mehr.

Ab dem nächsten Jahr wird es jeweils in einem der Räume eine Wechselausstellung geben mit einem speziellen Thema.

Wir freuen uns, Sie am **3. März** oder danach in unserem Museum begrüssen zu dürfen.

Seit letzten November wird an der Oberen Bahnhofstrasse 60 in den Räumen des einstigen Niesenstübli fleissig gearbeitet. Nach verschiedenen baulichen Arbeiten, bei denen die Räume so gestaltet wurden, dass sie als Ausstellungsräume für ein Museum geeignet sind, werden in den Vitrinen nun die Spielsachen ausgestellt.

Im ersten Jahr wird die Ausstellung mit Gegenständen gestaltet, die das Museum in den letzten 12 Jahren gesammelt hat, als es in Thun war:

Belvédère

STRANDHOTEL & RESTAURANT

VEUVE CLICQUOT-FONDUE- GONDEL IM BELVÉDÈRE-PARK

Geniessen Sie unser Champagner-Käsefondue für zwei Personen inklusive einer 75 cl Veuve Clicquot Champagner-Flasche zum Preis von CHF 79.50 pro Person. Unsere Gondeln sind beheizt und die kuscheligen Veuve Clicquot-Wolldecken sorgen für zusätzliche Wärme. Perfekt für eine genussvolle Auszeit oder ein romantisches Tête à Tête. Reservation erforderlich. Bis 31. März 2018 buchbar.

VALENTINSTAG – ROMANTISCHE GENÜSSE IM BELVÉDÈRE

Mittwoch, 14. Februar 2018

Überraschen Sie Ihre/Ihren Liebste(n) zur Feier des Tages mit etwas Besonderem – einem 4-Gang-Candle-Light-Dinner inklusive einem Glas Schaumwein zum Auftakt. CHF 95.00 pro Person. Vorgängige Reservation erforderlich.

WELLNESS-OASE UND MASSAGEN IM BELVÉDÈRE

Unsere Wellness-Oase «Bel-Well» lädt zum Erholen und Regenerieren ein. Lassen Sie Ihre Seele baumeln und geniessen Sie eine wohltuende Wellnessbehandlung. Unsere Mitarbeitenden geben Ihnen gerne Auskunft über das umfangreiche Massageangebot, welches auch auf unserer Webseite aufgeführt ist. Den Schnuppereintritt für den Besuch der Wellness-Oase erhalten Sie für CHF 38.00 pro Person.

Wir freuen uns auf Sie!

Bis bald in Ihrem Belvédère Strandhotel & Restaurant
Tel. 033 655 66 66
www.belvedere-spiez.ch
info@belvedere-spiez.ch

Noss Schulzentrum
Schlösslistrasse 7 3700 Spiez
Tel. 033 655 50 30

NOSS

Mit unseren berufsbegleitenden Lehrgängen sind Sie bestens gerüstet für neue Herausforderungen.

Bürofachdiplom VSH / Handelsdiplom VSH

Kursbeginn: 25. April und 17. Oktober 2018
Kurstag: Mittwoch (Ausbildungsdauer: 1 Jahr)

Med. Sachbearbeiterin+

Kursbeginn: 18. Oktober 2018
Kurstag: Donnerstag (Ausbildungsdauer: 1 Jahr)

Röntgen-Grundkurs

(mit BAG-Anerkennung)
Kursbeginn: 14. August 2018
Kurstag: Dienstag (Ausbildungsdauer: 1/2 Jahr)

die noss in spiez macht schule 033 655 50 30

noss.ch

Schulzentrum

Gesundheitspraxis bei Physiotherapie Edelweiss

- **Digisoft**
(Therapie mit digitalisierten Substanzen)
- **Global Diagnostics**
(Diagnose & Therapie via Ganzkörpermessung)
- **Mykotherapie GFVS**
(Therapie mit Vitalpilzen)
- **Orthomolekulare Therapie**
(Therapeutischer Einsatz von Mikronährstoffen)
- **Bicom 2000-Bioresonanztherapie**
(Therapie mit patienteneigenen Frequenzmustern)

Marc Frischknecht
Dipl. Physiotherapeut
Zentrum Edelweiss
Seestrasse 34
3700 Spiez

Tel. 033 654 67 67
Homepage: physio-edelweiss.ch

KULTUR

VEREIN FREUNDE DES KUNSTHAUSES INTERLAKEN

Kunsthhaus Interlaken

Veranstaltungen im Februar

Samstag, 3. Februar, 20 Uhr

Camäleon Session #36 mit Delilahs und Three Elements

Informationen: www.chamaeleon-sessions.ch/tickets
Eintritt: Fr. 10.– | Members free

Samstag, 10. Februar, 20.30 Uhr

Patrick Schnyder Jazz Orchestra

Jazz

Das Orchester des Saxophonisten Patrick Schnyder besteht aus talentierten und gestandenen MusikerInnen. Sein Programm «Fisch oder Vogel» besticht mit farbenreicher Instrumentation und üppiger Harmonik... Ein Konzert von Jazz-Fründe und Kunsthhaus.

Eintritt: Fr. 25.– | Fr. 20.– | Jugendliche Fr. 15.–

Samstag, 17. Februar, 20.30 Uhr

FutureUnitedCollective Flamenco, World, Dance, Video

Infinity – eine Reflexion über die Ewigkeit eines Augenblicks. Die Band um Roman Wiedemar mischt Flamenco, World Music, Contemporary Dance und Visuals (Video) zu einem ein multimedialen Gesamtwerk. *Infinity* – eine Reflexion über die Ewigkeit eines Augenblicks. Eintritt: Fr. 25.– | Fr. 20.–

Sonntag, 18. Februar, 11.15 Uhr im Schlosskeller

Matinée mit Ernst Aschi Hunziker, Matten

Der bekannte «Mattner» wird vorlesen und erzählen wie er seine Geschichten «erfindet». Eintritt: Fr. 20.–
Tickets: Buchhandlung Krebsler Interlaken, 033 822 35 16 | interlaken@krebser.ch

Freitag, 23 März, 20.15 Uhr

Midwife Crisis – Hebammenchor I Eau de Vie

Seit 1992 bereichern midwife crisis die Schweizer Chorszene erfrischend eigenwillig und auf hohem Niveau.
Vorverkauf: Buchhandlung Krebsler, Aarmühlestr., Interlaken. Eintritt: Fr. 35.–

Kunsthhaus Interlaken, Jungfraustrasse 55, 3800 Interlaken
Tel. 033 822 16 61, www.kunsthhausinterlaken.ch



Patrick Schnyder Jazz Orchestra



Hebammenchor

10. März bis 13. Mai 2018 Ausstellung Johann Peter Flück 1902–1954

Retrospektive zum Werk des bedeutenden Malers aus Schwanden b. Brienz, der in den 40er und 50er Jahren zu den wichtigsten Künstlern der Schweiz gehörte.

Unterstützen Sie das Kunsthhaus und NEU den Schlosskeller Interlaken als Mitglied des **Vereins der Freunde des Kunsthauses**. Anmeldungen mit Mail an: freunde@kunsthhausinterlaken.ch



VILLA CASA
IMMOBILIEN

Für mehr Lebensqualität!



Bewertung



Verkaufen



Coaching

Kostenlose
Marktwertbeurteilung
ohne Verpflichtung



Letzte Wohnung zu verkaufen:
4½ Zimmer Wohnung
Hondrichstrasse 17b
3703 Aeschi

Krattigstrasse 2 | 3700 Spiez
033 655 03 03 | www.villa-casa.ch

Binoth-News

14. Februar 2018 Valentinstag

Binoth-CashCard aufladen oder erwerben und Sie erhalten am 14. Februar 2018 als Geschenk **10% aufgebucht.**



Öffnungszeiten Sportferienwoche 17. bis 25. Februar 2018

- Hauptgeschäft Seestrasse 40, Spiez:
Laden + Bistro geöffnet von 7.00 bis 14.00 Uhr
Am Sonntag, 25. Februar von 7.00 bis 16.00 Uhr geöffnet
- Filiale Terminus + Träff normale Öffnungszeiten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Binoth-Team + Franziska Grossen

Binoth AG | Bäckerei – Konditorei | Seestrasse 40 | 3700 Spiez
Tel. 033 654 13 47 | www.binoth.ch | info@binoth.ch



MUSIK



Veranstaltungen ROX Music Bar

Beginn donnerstags ab 20 Uhr, samstags ab 21 Uhr, Eintritt frei/Kollekte

Samstag, 3. Februar: Ash-Lee

ASH-LEEs Mix aus Strassenfegern und Geheimtipp-Trouvailen, aus souligen Standards und modernen elektronischen Grooves fährt in die Beine – ein Abend in der Gesellschaft dieser Herren und weg ist die Winterstarre!

www.facebook.com/ashlee.live



Samstag, 10. Februar: Bad Ass Romance

Kein geringerer als Fernando von Arb, Gitarrist, Songwriter und Urmitglied der legendären KROKUS zeigt mit seiner Band BAD ASS ROMANCE mal eben schnell, was die Musikwelt wirklich braucht: Pure f***** ass kicking Rock'n'Roll!

www.badassromance.net



Samstag, 17. Februar: Ralph and The Legends

Sie spielen Covers und sind trotzdem mehr als nur eine Coverband, denn hier wird gelebt, was gespielt wird! RALPH AND THE LEGENDS: kein Firlefanze, keine Maske, keine falschen Ansprüche. Nichts als Musik. Ehrlich, roh, direkt.



Samstag, 24. Februar: Roger and the Rabbits

Die Thuner Band ROGER AND THE RABBITS rund um den Blues-Harpisten und Sänger Roger Derrer performt seit 2016 mal fetzig, mal melancholisch, mal harmonisch, mal jazzig ihren Blues – und die Fangemeinde wächst beständig!

www.rogerandtherabbits.ch



VEREINE



**Persönlich. Vor Ort.
BEKB Spiez**

Kronenplatz, 3700 Spiez
033 655 55 55
spiez@bekb.ch, bekb.ch



B E K B | B C B E



**Kammermusik-
Konzerte
Hondrich**

Konzert mit Kindern und Jugendlichen der Kantonalen Talentförderung Musik

Sonntag, 11. Februar 2018, 17.00 Uhr, Inforama Hondrich



Bild: Heidi Mumenthaler, Spiez

- Lia Keller, Violoncello
- Hanna Mauderli, Klavier
- Nathan Stiefel, Violine
- Carla Keller, Klavier
- Lena von Allmen, Violoncello
- Céline Hofer, Klavier
- Am Klavier begleitet: Bayan Kozhakhmetova

spielen Werke von Prokofiev, Schumann, Bach, Paganini, Brahms, Lalo und Ginastera.

Die Talentförderung Musik Klassik ist ein Programm des Verbands Bernischer Musikschulen VBMS mit allen 29 anerkannten Musikschulen im Kanton Bern. Das Programm

unterstützt musikalisch besonders begabte Kinder und Jugendliche in der optimalen Entfaltung ihres Talents. Eine Aufnahmeprüfung findet zwei Mal jährlich statt.

Kontaktadresse, Reservation
www.kammermusik-hondrich.ch

Telefonische Reservationen können nur noch in Ausnahmefällen entgegengenommen werden.

Kammermusikkonzerte Hondrich
Frau Bettina Keller
3005 Bern
Mobil: 078 852 63 48
E-Mail: bettina.keller@satzpunkt.ch

Eintrittspreise

- Einzelkarten CHF 25.–
 - Kinder* CHF 10.–
- * Kinder im Schulalter

Konzertort

Die Konzerte finden jeweils um 17.00 Uhr im Grosse Saal des Inforamas Hondrich statt. Ab 16.15 Uhr ist die Tageskasse geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

anita LUGINBÜHL-BACHMANN

GROSSRÄGIN SEIT 2010

DAFÜR SETZE ICH MICH IN BERN EIN...

KONKURRENZFÄHIGE INDUSTRIE UND EIN STARKES GEWERBE.
ÖKOLOGISCHE ENERGIEVERSORGUNG.
BEZAHLBARES GESUNDHEITSWESEN.
VIELFÄLTIGE LANDSCHAFT.
STÄRKUNG ALLER FAMILIENMODELLE EINER MODERNEN
GESELLSCHAFT.
GESUNDER STAATSHAUSHALT UND EINEN ATTRAKTIVEN
KANTON BERN.

...FÜR SIE!

GROSSRATSWAHLEN 25. MÄRZ 2018
2X AUF DIE LISTE

>>> VORWÄRTS



anitaluginbuehl.ch



anita
LUGINBÜHL-BACHMANN

GROSSRÄGIN SEIT 2010
KANDIDATEN-NR. 09.01



Valentinstag!



Bei uns sind die ersten wunderschönen Frühlingsboten am erwachen, welche zu verschiedenen Werkstücken verarbeitet werden. Lassen Sie sich einstimmen!

1. bis 10. Februar 2018

Rabatt-Verkauf von Tupperware und Einzelstücken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gartenweg 3 | 3700 Spiez
Telefon 033 654 21 29
www.BlumenundGarten.ch
info@blumenundgarten.ch

Mittwoch,
14. Februar 2018

MUSIK



VEREINE

Frühlings-Konzerte in Spiez und Interlaken

Samstag, 3. März 2018, 17.00 Uhr in der Schlosskirche Interlaken

Sonntag, 4. März 2018, 17.00 Uhr in der ref. Kirche Spiez

MISSA AFRICANA von Michael Schmoll umrahmt von Gospels und Afro-Songs



Foto: Dragan Tasic, www.nga.ch

Die Messe mit den Sätzen KYRIE, GLORIA, HALLELUJA, SANCTUS und AGNUS DEI, wird vom **Perkussionisten, Manuel Siebs**, mit pulsierenden Rhythmen auf der Djembe, den Bongos und weiteren Rhythmusinstrumenten begleitet. Er spielt in verschiedenen Projekten Konzerte in ganz Europa und Westafrika. <http://manuelSiebs.com>

Die **Swiss Mountain Singers Spiez** pflegen seit über 20 Jahren ein vielseitiges Repertoire in den Bereichen Gospel, Pop und Musical. www.swissmountainsingers.ch

Die Gesamtleitung hat die neue Chorleiterin der Swiss Mountain Singers, **Romy Dübener**. Sie leitet den Chor seit Oktober 2017. Romy Dübener studierte Gesang und Chorleitung. Als Konzertsängerin ist sie in der Schweiz und im angrenzenden Ausland tätig. www.klangarts.ch

Eintritt frei
Beitrag zur Deckung der Unkosten
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



MALO der Malerprofi GmbH
 Thunstrasse 72
 3700 Spiez
 t 033 335 21 87
 m 078 892 65 31
 info@malo-malerprofi.ch
 www.malo-malerprofi.ch

HOLZFASSADEN-SANIERUNG MIT SANDSTRAHLUNG

- ▲ effiziente Arbeitsweise und qualitativ gute Ergebnisse
- ▲ geeignet für weiche und harte Oberflächen

keine Wartezeiten nach dem Sandstrahlen – Holzoberflächen können sofort beschichtet werden

Wir verfügen über ein grosses Wissen, umfangreiche Erfahrung und wir verwenden ausschliesslich schweizer Qualitätsprodukte.




Zielgenaue Unterstützung!

T&R Oberland AG Spiez

Treuhand

- Buchführung/Abschlussberatung
- Unternehmensberatung

Steuern

- Steuerberatung
- MWST-Beratung

Revisionen

- privatrechtliche Gesellschaften
- öffentlich rechtliche Körperschaften

T&R Oberland AG steht für umfassende und kompetente Beratung in den Bereichen Treuhand, Steuern, und Wirtschaftsprüfung.

Unsere sehr gut ausgebildeten Mitarbeiter kümmern sich um jedes Ihrer Anliegen.

T&R Oberland AG · Oberlandstrasse 10 · 3700 Spiez
 Telefon 033 655 80 80 · info@troag.ch · www.troag.ch

KURSE



Lesen und Schreiben

Schieben Sie Schreibearbeiten nicht weiter vor sich her. Besuchen Sie einen Kurs.

- Sicherer sein beim Schreiben
- Leichter verständliche Sätze bilden
- Besser lesen

Kurse zum Auffrischen – für deutschsprachige Erwachsene

In unseren Lese- und Schreibkursen können wir Ihre Fähigkeiten individuell und gezielt stärken. Wir helfen Ihnen, Lücken zu schliessen. Keine Tests und Prüfungen.

Kurse In Thun ab April
 Jeweils Montag- oder Dienstagabend

Zeit von 19.15 bis 21.15 Uhr
 38 Kursabende

Kosten CHF 20.– pro Kursabend

Ort in den Räumen der GIB Thun

Information 031 318 07 07

www.lesenschreiben-bern.ch



Lesen und Schreiben für Erwachsene

Fachstelle für Grundkompetenzen im Kanton Bern
 Berner GenerationenHaus
 Bahnhofplatz 2, 3011 Bern
 Telefon 031 318 07 07

Weitere Infos: www.lesenschreiben-bern.ch

ilg

DRUCK UND MEDIEN

ILG AG WIMMIS · www.ilg.ch

#modern



Die Druckerei vom SpiezInfo

Das Fitnesscenter in Spiez, mit über 70 Stationen, ist an 365 Tagen geöffnet. Neu mit Zirkeltraining «Easy-Line» und ARKE-Core-Training für Einsteiger wie auch Fortgeschrittene. Maximaler Trainingserfolg in kurzer Zeit!



Nur CHF
499.-
Jahresabo



Jetzt
anmelden

fit-self.be

KURSE

VEREINE



Vorträge im Februar

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental

Kunstvortrag mit Dagmar Huguenin: Bedeutende Künstlerinnen des Expressionismus

Am zweiten Abend Ihres Vortragszyklus' stellt die Referentin die Expressionistinnen Gabriele Münter und Paula Modersohn-Becker vor. Sie untersucht deren Ausbildungs- und Arbeitssituation sowie Ausstellungsmöglichkeiten und die öffentliche Aufmerksamkeit, die den Künstlerinnen entgegengebracht wurde. Es folgt ein weiterer Vortrag über Frida Kahlo und Meret Oppenheim am 28. März.

Leitung: Dagmar Huguenin, Kunstvermittlerin, Glis
18-1-2111: Mittwoch, 28. Februar, 19.00–20.30 Uhr
Ort: Bibliothek, 3700 Spiez
Eintritt: CHF 20.– (Abendkasse, Anmeldung empfohlen bis 26. Februar)



Bildquelle: Allie Caulfield: 2013-05 München 232
Lenbachhaus, Gabriele Münter, Das Russenhaus

In Zusammenarbeit mit der Bibliothek Spiez

Die politische Bedeutung des Grossen Rates im Kanton Bern

Am 25. März 2018 werden das neue Parlament und die neue Regierung im Kanton Bern gewählt. Welche Aufgaben und Kompetenzen haben Regierungsrat und Grossrat? Wie werden die Gesetze und Erlasse vorbereitet und im Grossen Rat zur Abstimmung gebracht? Wie werden die parlamentarischen Instrumente wie Postulate oder Motionen genutzt? Dies wird anhand von konkreten Beispielen aus der Novembersession 2017 mit einem Blick hinter die Kulissen durch die Spiezer Grossratspräsidentin aufgezeigt. Zudem besteht die Möglichkeit, Fragen zum Grossen Rat und zum Präsidium zu stellen und zu diskutieren.

Leitung: Ursula Zybach, Grossratspräsidentin 2017/2018, Spiez
18-1-0104: Montag, 26. Februar, 19.30–21.00 Uhr
Ort: Burgerstube, Gemeindezentrum Lötschberg
Eintritt: CHF 20.– (Abendkasse, Anmeldung empfohlen bis 19. Februar)



Weitere Informationen und Anmeldung:

Volkshochschule Spiez-Niedersimmental
Bahnhofstrasse 10, 3700 Spiez
Telefon 033 654 94 44
E-Mail: info@vhsn.ch | www.vhsn.ch

BON

Nur an Erwachsene, bei Ihrem nächsten Einkauf, solange Vorrat im Monat Februar 2018.

Viel Spass im Schnee

mit dem Schlittenteller, den Sie diesen Monat bei uns gratis erhalten. Auch gratis:

die gute Naturheilmittel-Beratung in der Apotheke und Drogerie.



Apotheke Drogerie Spiez AG
Oberlandstrasse 13
3700 Spiez
Tel. 033 654 14 37
info@apodrogspiez.ch
apotheke-drogerie-spiez.ch



Akupunkturpraxis Heidi Meyer

- Akupunktur
- Schröpfen
- Moxa
- Shonishin Baby- und Kinderakupunktur (absolut schmerzfrei)
- Ohrakupunktur
- Aku-Taping
- Tuina-Massage

Oberlandstrasse 1 · 3700 Spiez · 079 502 31 16
info@heidimeyer.ch · www.heidimeyer.ch

SPORT



JeKaMi

Jeder und Jede kann Mitmachen im Dojo Spiez

Selbstverteidigung, Sturzprävention und Bewegungstraining Jeweils am Montag, 9.30 bis 11.00 Uhr

Lernen Sie Ihre starken Seiten kennen, Situationen wahr zu nehmen, sich mit non-verbalem Verhalten oder auch Wort und Tat zu wehren und dazu den Körper fit zu erhalten. Ju-Jitsu ist eine in Japan entwickelte waffenlose Selbstverteidigung und diente als Grundlage für die Entwicklung von Sportarten wie Judo, Karate, Aikido.

Der Kurs beginnt mit einer Serie Bewegungen, die sich an der Feldenkrais-Methode orientieren, ein halbstündiges Aufwärmprogramm der Gelenke und Muskeln, wöchentliche Fitness. Dabei wird u.a. das Gleichgewicht geschult, um Stürzen vorzubeugen. Anschliessend lernen Sie Selbstverteidigungs-Techniken anzuwenden, die Ihren ganz individuellen Möglichkeiten angepasst sind. Zuletzt wird in verschiedenen Stellungen der Körper gedehnt, denn regelmässig in das ganze Aktionspotential gezogene Muskeln sind weniger anfällig auf schmerzhafte oft nächtliche Krämpfe im Alter.

Herzlich willkommen zu einer Schnupperstunde. Die jetzige Gruppe setzt sich aus Frauen und Männern von 30+ bis AHV-Alter zusammen.

Bitte melden Sie sich an bei:

Ursula Waber, Tel. 079 372 08 86, info@judoclubspiez.ch

Gruppenlektion in der Feldenkrais Methode

Auch am Montag, 11.15 bis 12.15 Uhr

Beweglich bleiben

Es fühlt sich gut an, den eigenen Körper leicht und mühelos zu bewegen. Beweglichkeit zu erhalten und zu fördern ist ebenso wichtig wie Kraft und Ausdauer, besonders im dritten Lebensabschnitt.

Die Methode

Der Physiker, Chemiker und Judolehrer mit Schwarzgurt, Dr. Moshé Feldenkrais, entwickelte die Methode, indem er die Erkenntnisse der Biomechanik, Pädagogik und Psychologie zu einem hochwirksamen System der Lern- und Gesundheitsförderung verband. Es bezweckt, alltägliche Verrichtungen effizienter auszuführen, einschränkende Gewohnheiten, oft verursacht durch schmerzliche Traumata, zu verlieren.

Gruppen-Lektion

Bewusstheit durch Bewegung (Awareness through movements, ATM) beinhaltet eine Vielfalt verbal angeleiteter Bewegungssequenzen. Die gezielt aufeinander aufbauenden feinen Bewegungen entsprechen der «ordnungssuchenden» Funktion des Nervensystems.

Herzlich willkommen zu einer Schnupperstunde.

Bitte melden Sie sich an bei:

Esther Jordi-Marti, Tel. 033 654 64 32, e_jordi@bluewin.ch

www.judoclubspiez.ch

Dojo Dürrenbühlweg 35, Spiez
Zufahrt: Thunstrasse Richtung Thun nach Restaurant Appaloosa links, bei Turnhalle Rechtskurve, ca. 50 m links Baracke mit Kiesplatz

VEREINE

Schweizerisches Rotes Kreuz

Kanton Bern
Region Oberland

Möchten Sie sich in Ihrer Freizeit oder nach Ihrer Pensionierung als Rotkreuz-Fahrerin oder Fahrer engagieren?

Im Rotkreuz-Fahrdienst begleiten Sie ältere, kranke und behinderte Menschen mit Ihrem Auto zum Arzt, ins Spital oder zur Therapie. In dieser sozialen, freiwilligen Tätigkeit schenken Sie Ihre Zeit und erhalten nebst der Kilometerentschädigung viel Wertschätzung von den Benützern und Benützerinnen.

Wir suchen Fahrerinnen und Fahrer für die Region Spiez.

Sind Sie interessiert an dieser freiwilligen sozialen Aufgabe?

Dann melden Sie sich bitte bei der Vermittlungsstelle Spiez:

Cornelia Lüthi

Telefon 079 880 31 78

Montag bis Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr



**Gemäldesammlung
aus der Galerie**

Öffnungszeiten Donnerstag–Freitag 15.00–18.30 h
Samstag 11.00–16.00 h
oder nach Vereinbarung

Staatsstrasse 14, 3653 Oberhofen
Telefon 033 243 11 44, mail@artgalerieoberhofen.ch

Kunst ändert – Schönes bleibt



Grabmalarbeiten | Natursteinarbeiten | Bildhauerarbeiten



**André Iseli
Stein- & Bildhauerwerkstatt**

Mühligasse 8 | 3752 Wimmis | Tel. 033 654 37 32
www.iseli-steinmetz.ch | info@iseli-steinmetz.ch

werner furer

Metallbau Schlosserei AG



Industriestrasse 22, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 31 23
Natel 079 656 49 58
werner.furer@hispeed.ch

Medizinische Massagen in jeder Situation

Massage Chappeli | Nathalie Studer & Team
Bahnhofstrasse 29 | Gebäude Terminus | 3700 Spiez
Telefon 033 650 99 05 | info@massage-chappeli.ch
www.massage-chappeli.ch

Krankenkassenanerkant



wahlhüter
Massage Chappeli



Superlotto

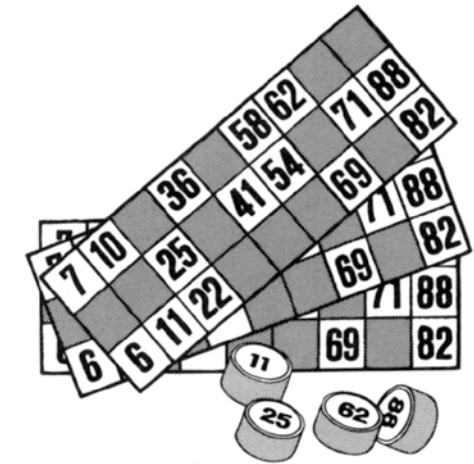
Im Lötschbergsaal Spiez

Samstag, 10. Februar 2018
14.30 bis ca. 19.00 Uhr

Sonntag, 11. Februar 2018
14.30 bis ca. 18.00 Uhr

- Zu Beginn 1. Gang Gratis
- Jeder Gang volle Karte

Super Preise!



aldega AG

Ihr Spiezer Bodenleger

Wir kleiden Ihre Böden

SPIEZ

Telefon 033 654 23 66

Sonnenstoren **Auto- und Bootssattlerei**

Auto- und Bootssattlerei Liebi GmbH
Sonnenstoren und Beschattungen

Gygerweg 16 · 3700 Spiezwiler
Tel. 033 654 50 60
info@liebi.ch · www.liebi.ch

Kosmetik & Nailstudio

XCARE Kosmetik- & Nailstudio

Claudia Schranz
Oberlandstrasse 40
3700 Spiez
079 606 45 08

Wimpern Extension
Wimpernlifting
Wimpernwelle
Gesichts Behandlungen
Depilation
Make-up Kurse

Naildesign
Gel Nail
Shellac
Fuss French
Pedicure

viele weitere Attraktive Angebote...
..... rufen Sie an, ich freue mich auf Sie!

REWEZA

PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

KIRCHE

VEREINE



Ladies Night – Thema: Shine and be brave

Freitag, 2. Februar 2018, um 19.30 Uhr im CLZ Spiez



Die Ladies Night ist ein Abend für dich und deine Freundin. Ein Abend der Inspiration und Entspannung.

Du bist herzlich willkommen vorbeizuschauen.

Wir hören von Ursula Bettler aus Spiez einen spannenden Impuls zum Thema:

Der Anlass findet am Freitag, 2. Februar 2018, um 19.30 Uhr im Christlichen Lebenszentrum in Spiez statt.

«Shine and be brave»

Während des Abends hast du auch die Möglichkeit bei feinen Drinks und Snacks neue Freundschaften zu knüpfen und gemeinsam mit anderen Frauen über das Leben auszutauschen.

Wir freuen uns auf dich!

Christliches Lebenszentrum
Faulenbachweg 92, 3700 Spiez
Telefon 033 650 16 16, www.clzspiez.ch

Kennen Sie die SpiezInfo-Region?

Wo ist das?



Foto: Adrian Aellig

So sind Sie dabei

Senden Sie bitte die **Lösung** mit Ihrem **Namen**, Ihrer **Adresse** und **Telefonnummer** an:

Werd & Weber Verlag AG
Wettbewerb SpiezInfo
Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt

oder per Mail an:
wettbewerb@weberag.ch

Gewinnerin Januar 2018
Monika Brechbühl, Spiez

Einsendeschluss
Montag, 12. Februar 2018



Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

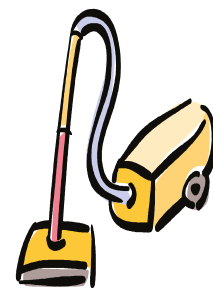


ZIMMERMANN AG Oberlandstrasse 3 3700 Spiez Telefon 033 654 84 00



Hausreinigungsdienst Spiez

Für AHV- und IV-Bezügerinnen und Bezüger



Angebot

Der Hausreinigungsdienst Spiez bietet jedes Jahr von März bis Mai die Aktion «Frühlingsputz» sowie im September und Oktober die Aktion «Herbstputz» an. Die Arbeiten werden durch tüchtige Frauen in Zweier- oder Dreiergruppen ausgeführt.

Angebot für wen

Das Angebot richtet sich an die Bezügerinnen und Bezüger von AHV- und IV-Renten mit Wohnsitz in der Gemeinde Spiez (Einigen, Gwatt, Faulensee, Hondrich, Spiezwiler).

Zweck

Durch die Besorgung der oft beschwerlichen Reinigungsarbeiten trägt der Hausreinigungsdienst dazu bei, dass AHV- und IV-Rentnerinnen und Rentner möglichst lange in ihrem eigenen Zuhause leben können.

Kosten

Die Kosten richten sich nach dem steuerbaren Einkommen und Vermögen der Auftraggeberinnen, des Auftraggebers.

Arbeitsausschuss

Der Arbeitsausschuss setzt sich aus je einer Vertreterin oder einem Vertreter der Trägerorganisationen zusammen.

Anmeldung

Für Fragen und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an die Einsatzleiterin:

Isabella Pfisterer
Telefon 076 345 29 30
bella-isa@gmx.net

Träger

Der 1985 gegründete Hausreinigungsdienst Spiez wird von den folgenden Organisationen getragen:



Katholische
Kirchgemeinde Spiez



Reformierte Kirchengemeinde Spiez



Hörbeihertengemeinde
Bern

Kirchensonntag 2018 – Unsere Geschichten erzählen

Sonntag, 4. Februar 2018, 10.00 Uhr, in der Dorfkirche Spiez



Wir haben alle Erlebnisse, die uns gut taten.
Gute Erfahrungen geben uns Kraft und Freude im Alltag.

Wir wollen in diesem Gottesdienst
unsere guten Geschichten miteinander
teilen und Freude weitergeben.



«Eghi Brügg» – Keine Brücke

Sonntag, 4. Februar 2018, 17.00 Uhr, in der Dorfkirche Spiez



Andreas Wäfler liest Mundarterzählungen von Maria Lauber,
welche von Jovita Wenger musikalisch verwoben werden.

Die Ref. Kirchgemeinde Spiez
lädt herzlich ein.



Ökumenische Fastenwoche

Ein freiwilliger Verzicht aus Solidarität



Im März 2018, Kirchgemeindehaus Spiez

Vom Sonntag, 4. bis Sonntag, 11. März führen wir eine ökumenische Fastenwoche durch und setzen so ein Zeichen der Verbundenheit mit Menschen die heute noch hungern.

Programm

Wir treffen uns zuerst zu einem Informationsanlass am 13. Februar im Kirchgemeindehaus, um einander kennenzulernen, die Grundzüge der Fastenwoche und wichtige Punkte beim Fasten zu diskutieren.

Die Fastenwoche beginnt mit der Teilnahme am Gottesdienst vom 4. März in der ref. Kirche Spiez.

Durch die Woche treffen wir uns jeweils von Montag- bis Samstagabend um 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus, um auszutauschen und einen geistlichen Impuls zu bekommen. Den Abschluss der Fastenwoche bildet der ökumenische Gottesdienst vom 11. März in der katholischen Bruder Klaus-Kirche Spiez.

Infoanlass

Dienstag, 13. Februar
19.30 Uhr
Kirchgemeindehaus Spiez

Anfangsgottesdienst

Sonntag, 4. März
10.00 Uhr
in der ref. Kirche Spiez

Geistliche Impulse

Montag bis Samstag, 5.–10. März
19.30–20.30 Uhr
im KGH Spiez

Abschlussgottesdienst

Sonntag, 11. März
9.30 Uhr
in der kath. Kirche Spiez
mit anschliessendem Apéro

Anmeldung und Informationen bei

Pfr. Thomas Josi
Kirchgasse 5
3700 Spiez
Telefon 033 654 14 52
Mail: pfarramt.spiez@refkgspiez.ch



Myni Farb u Dyni

Gemeindewochenende vom 1./2. September 2018

Im Kurhaus Grimmelalp

Eingeladen sind: alle (Singles, Familien, Paare)

Die Grimmelalp ist ein wunderschönes Naherholungsgebiet im Diemtigtal. Das Hotel Kurhaus wird christlich geführt, verfügt über ein breites Angebot an Zimmern und viele Spielmöglichkeiten ums Haus.

Programm

Individuelle Anfahrt auf die Grimmelalp

Samstag, 1. September 2018

- Beginn im Hotel Kurhaus mit dem Mittagessen
- Nachmittag: Verschiedene Zugänge zum Thema in Kinder-, Teenie- und Erwachsenengruppen
- Abendessen, dann gemütliches Zusammensein

Sonntag, 2. September 2018

- Morgenessen, anschliessend gemeinsamer Gottesdienst
- Mittagessen, dann Rückreise nach Spiez

Kosten für Übernachtung mit Vollpension

- Erwachsene 1er-Zimmer: CHF 151
- Erwachsene 2er-Zimmer: CHF 136

Im Familienzimmer:

- Erwachsene CHF 136
- Jugendliche (12–16 Jahre)* CHF 85
- Kinder (6–11 Jahre)* CHF 75
- Kinder (3–5 Jahre)* CHF 45
- Kinder (0–2 Jahre)* CHF 15

*im Zimmer der Eltern

Falls jemand Schwierigkeiten hat, die Kosten zu bezahlen, nehme er/sie bitte Kontakt mit Thomas Josi auf.

Es laden herzlich ein:
Pfr. Thomas Josi, Vikar Joel Baumann und das Vorbereitungsteam



Anmeldung bis spätestens 29. März 2018 an: Thomas Josi, Kirchgasse 5, 3700 Spiez
Telefon 033 654 14, Mail: pfarramt.spiez@refkgspiez.ch

Name _____ Vorname _____ Alter _____

Name _____ Vorname _____ Alter _____

Name _____ Vorname _____ Alter _____

Name _____ Vorname _____ Alter _____

Adresse _____

Telefon _____ Mail _____



Mädchentreff & Gieletreff

Für alle Mädchen und Jungs, die gerne Abenteuer, Beauty, Action, Wellness...
und gemeinsames Beisammensein geniessen!

Teilnahme: Mädchen und Jungs von der 6. bis zur 9. Klasse
Wo: Kornmattgasse 8, Spiez
Wann: Freitagabend von 18.30 bis 21.30 Uhr

Alle Informationen zu den Anlässen
findest du auf unserer Homepage:
www.foryouth.ch



- 16. Februar
Cards & Tagebuch gestalten
- 2. März
Tipps & Tricks von einer Styling-Beraterin
- 6. April
Bowling
- 25. Mai
Mister X
- 15. Juni
Sommerabend mit Drinks & Spiele

Kontakt: Anja Schenk, 077 447 45 82



- 16. Februar
Burger-Essen
- 2. März
Sport in der Turnhalle
- 6. April
Grill-Abend am Lagerfeuer
- 25. Mai
Mister X
- 15. Juni
Wasserschlacht

Kontakt: Raffael Fink, 079 532 77 15



Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da,
wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Telefon 033 654 03 03

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz

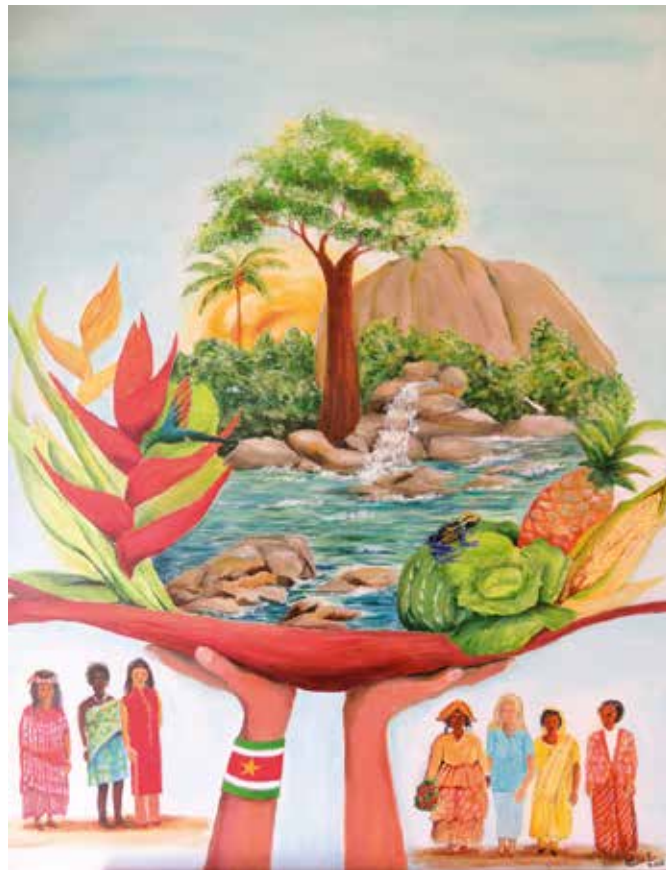


Fabian Trüssel



Die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez lädt Sie ein zum Weltgebetstag 2018

Mit einer Liturgie aus Surinam – «Gottes Schöpfung ist sehr gut»



Freitag, 2. März 2018

19.30 Uhr

Katholische Kirche
Belvédèrestrasse 6, Spiez

Um 19.00 Uhr in der Kirche Faulensee mit den 4. KUW Klassen (Einigen und Hofachern)

Auf Ihren Besuch freut sich die Kirchliche Arbeitsgemeinschaft Spiez

Mitglieder

- Evangelisches Gemeinschaftswerk
- Katholische Kirchgemeinde
- Reformierte Kirchgemeinde



Kinderwoche 2018

9. bis 12. April 2018 (1. Ferienwoche)

Wer

Herzlich eingeladen sind Kinder ab dem Kindergarten und Schulkinder.

Wann

Montag, 9. bis Donnerstag, 12. April, 14.00–17.00 Uhr

Schlussabend

Donnerstag, 12. April 2018, 17.30 Uhr
Eingeladen sind Eltern und weitere Interessierte.

Wo

Kirchgemeindehaus Spiez und
Oberstufenzentrum Längenstein

Was

In altersgemischten Gruppen werden wir biblische Geschichten hören, basteln, Theater spielen, singen und draussen spielen.

Grossi Tröim – d'Gschicht vom Josef



Anmeldung bis Donnerstag, 15. März

KAS-Kinderwoche

Kirchgemeindehaus
Postfach 243
3700 Spiez

oder per Mail an: frey.s@sunrise.ch

Auskunft gibt das Leitungsteam:

- Anna Fink, 033 654 86 75
- Susanne Frey, 033 655 00 51
- Christine Steiner, 033 535 46 09
- Barbara Moser, 062 965 12 87

Auch dieses Jahr wieder:

Separate Gruppe für Schülerinnen und Schüler der 5. und 6. Klasse

Die Anmeldung wird Ende März bestätigt. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.



Anmeldung für die Kinderwoche 2018

Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Email _____

Telefon P: _____ Telefon H: _____

Geburtsdatum: _____

Schulhaus: _____ Klasse: _____

GONG TCM
Praxis für chinesische Medizin

Seestrasse 20, 3700 Spiez
Telefon 033 525 08 80
www.gongtcm.ch

Von den Zusatzversicherungen der Krankenkassen anerkannt.

GUTSCHEIN

für eine kostenlose Zungen- und Puls-Diagnose.

(Gültig für 1 Monat ab Februar 2018)



In meinen 20 Jahren bei der Wenger Fenster AG habe ich viele spannende Projekte, von Heimatschutz bis hin zu modernsten Bauten, betreut.

GOTTFRIED RUFENER
PROJEKTLEITER

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

POLITIK



Christliche Werte – Menschliche Politik

Grossratswahlen 25. März 2018

Unsere Spiezer Grossratskandidaten und -kandidatin:



Urs Winkler

Fürsprecher,
Alt-Gemeindepräsident

Susanne Frey

Familienfrau,
GGR Spiez

Guido Donzé

Leiter Finanzen,
Finanzkommission Spiez

Gerne setzen wir uns ein, engagiert, verlässlich und konstruktiv.

Markus Wenger, Grossrat, Unternehmer, Präsident Sicherheitskommission

«Im Spannungsfeld von Freiheit und Sicherheit müssen wir uns neu zurechtfinden. Neue Formen der Kriminalität (Terror und Internet) fordern eine Anpassung der Gesetze. Als Kraft zwischen den Blöcken können wir uns lösungsorientiert einbringen.»

Verantwortungsvoll politisieren – enkeltauglich handeln

Stärken Sie mit Ihrer Stimme die EVP im Grossen Rat!



Radio BeO
www.radiobeo.ch

NEIN zu NO BILLAG!

GEBEN SIE RADIO BeO EINE SICHERE ZUKUNFT!
Herzlichen Dank für IHR NEIN am 4. März 2018!

Geschäftsleitung Radio BeO

Ihre Servicestelle

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Telefon-Telematik Installationen
- ✓ Ascom Ascotel-Spezialist
- ✓ Neue IP Internet-Telefonie
- ✓ Swisscom, Regas + SAT TV
- ✓ FI-Fehlerstromschutz-Aktion
- ✓ Elektroheizungs-Spezialist
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Kochherd – Backofen – Kochfeld
- ✓ Geschirrspüler
- ✓ Waschmaschine + Tumbler
- ✓ Kühl- u. Gefriergeräte

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

freies spiez

Besichtigung der Feuerwehr Spiez

Freitag, 9. Februar 2018, 18.00 Uhr



Liebe Interessierte

Die Feuerwehr Spiez ist ein Sonderstützpunkt HRF/Bahn/
PbU. Was heisst das?

Unsere Feuerwehr strahlt eine grosse Vorbildfunktion aus und geniesst vollstes Vertrauen in der Spiezer Politik und in der Bevölkerung!

Wie ist sie aufgestellt? Was leistet sie? Was sind ihre heikelsten Einsätze? Gibt es viele Ernstfalleinsätze?

Offiziere und Mitarbeitende der Spiezer Feuerwehr stellen uns das Magazin und einzelne Fahrzeuge vor und zeigen uns mittels einer Powerpoint-Präsentation einige heikle Einsätze der letzten Jahre!

Treffpunkt: Feuerwehrmagazin
Anzahl Personen: max. 30

Anmeldung bis spätestens
Montag, 5. Februar

Per Mail an echuerlimann@bluewin.ch
oder per Telefon an 078 758 45 29

Im Anschluss an die Führung können Sie einen kleinen Apéro geniessen.

Partner:

grünliberale

Thun/Berner Oberland

Um kein Priis

Komödie in zwei Akten
von Armin Vollenweider

Kirchgemeindehaus Spiez, Kirchgasse 9

Mittwoch,	7. Februar 2018	20.00 Uhr
Freitag,	9. Februar 2018	20.00 Uhr
Samstag,	10. Februar 2018	20.00 Uhr
Sonntag,	11. Februar 2018	14.00 Uhr

Regie: Peter Zurbrügg
Souffleuse: Vreni Berger

- Ernst Grimm
Bürstenfabrikant
(Res Bütschi)
- Ursula Grimm
seine Frau
(Elisabeth Bütschi)
- Jaqueline Grimm
ihre Tochter
(Mirjam Brütsch)
- Roswitha Stüdeli
ihre Putzfrau
(Hildegard Knöri)
- Karin Bodmer
Konkurrentin der Grimms
(Hanni Bieri)
- Ruedi Bodmer
ihir Sohn
(Andi Stryffeler)
- Walter
Butler
(Hansueli Buri)

Theatergruppe Thunersee



**Wir bringen
frischen Wind in
Ihren Garten!**

Motiviertes Gartenteam empfiehlt sich für sämtliche Gartenarbeiten wie

- » Sanierungen
- » Wege, Treppen, Plätze
- » Mauern: Naturstein oder Betonelemente
- » Rasenflächen: Pflege & Sanierung, Neusaat
- » Rabatten: Pflege, Pflanzung
- » Einfassungen
- » Sichtschutz usw.

Rufen Sie mich an: 079 656 20 42

Christian Heiniger | Industriestrasse 26
Postfach 484 | 3700 Spiez
Tel. 033 654 61 27

www.heinigersgarten.ch

Heiniger's Gartenteam

Ausstellung • Occasionslager

Gewerbezone Bahnhof Nord 4a • CH-3752 Wimmis
T +41 (0)33 657 20 20 • F +41 (0)33 657 20 22
info@zbinden-ag.ch • www.zbinden-ag.ch



zbinden ag bauelemente

Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis

Ihr Multimedia-Partner

- expert Service wie Heimberatung, Installation und Reparaturen
- grosse Ausstellung TV, HiFi, Telefonie in gemütlichem Ambiente mit Kaffee-Ecke und Kurslokal
- NEU: Reparaturen von Mobilegeräten
- in 15 Min. von Spiez erreichbar
- genügend Parkplätze vorhanden
- Bushaltestelle in unmittelbarer Nähe

expert Ruchti
www.expert-ruchti.ch Tellenfeldstrasse 5, 3714 Frutigen, Tel. 033 671 50 50

extra Service,
extra persönlich





Nussbaum Gartenbau
Gartenumänderungen
Unterhalt - Beratung
 Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
 Schlüsselmattenweg 15, Spiez
 www.nussbaum-gartenbau.ch

Ab sofort temporär zu vermieten
 An der Spiezstrasse 58, 3645 Gwatt

Renoviertes 3 1/2-Zimmer-Eckhaus
 (ca. 100 m² Wohnfläche)

Garten, Sonnenterasse, Designküche /
 Bad, Waschturm

Miete: Fr. 1800.-, Garage Fr. 150.-,
 Nebenkosten (Heizung) Fr. 130-150.-

Information
 Ursula de Almeida Goldfarb
 Tel. 061 263 98 98, info@taoarts.net




natursteinarbeiten
 keramische plattenbeläge

bircher

sonnenrain 11, 3700 spiez
 www.bircher-co.ch
 Telefon 033 654 24 24
 Telefax 033 655 04 65
 www.ernergie-sparen-mit-keramik.eu



RelaxIn
 Massagepraxis

Tu deinem Körper Gutes an,
 damit deine Seele Lust hat,
 darin zu wohnen.

Sarah Löffler
 dipl. Masseurin
 Oberlandstr. 1, 3700 Spiez
 Tel: 079 509 66 61
 kontakt@relaxin.ch
 www.relaxin.ch

HEIZOEL LEICHT, HEIZOEL OEKO & DIESELOEL
 kaufen Sie bei uns zu vorteilhaften Tagespreisen

KOHLN Diverse Sorten
 liefern wir sofort franko Haus ab unserem Lager

Verlangen Sie bitte unsere Offerte
 Tel. 033 359 33 33, info@hadornheizoel.ch
 www.hadornheizoel.ch



HADORN & CIE GMBH
TREIB- UND BRENNSTOFFE
3662 SEFTIGEN

Hermann Schuhmacher
Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Lattigen, 3700 Spiez
 Telefon 033 654 76 47
 Industriestrasse, 3700 Spiez
 www.spenglerei-schuhmacher.ch

Benötigen Sie eine professionelle Buchhaltung
 oder Unterstützung bei der Büroadministration?

{edv} glogger Gmb+

Erfahren und sorgfältig
 Gewissenhaft und passend
 Verlässlich und vertrauensvoll

Doris Glogger | Chanderbrügg 8 | 3645 Gwatt
 033 336 36 75 | info@edv-glogger.ch |
 www.edv-glogger.ch



Besuchen
Sie unseren
Weinkeller
in Frutigen!

TRACHSEL
 genöss



POLITIK



Klima – Schutz – Lebensqualität

Grüne Berner Oberland

Unsere KandidatInnen stehen für einen Kanton Bern, der bei allen politischen Entscheidungen die ökologischen und sozialen Aspekte als Mass nimmt.



Martin Boss
 bisher



Adrian Alubach



Manuela Bhend Perreten



Daniel Brügger



Andreas Jaun



Beat Kohler



Tanja Müller



Benjamin Ritter



Felix Xaver Rittiner



Adrian Rufener



Christine Ruth Sieber-Feitknecht



Raffael Thielmann



Anna Katharina Zeilstra

Zusammen mit RegierungskandidatInnen laden wir Sie ein uns persönlich kennen zu lernen.

- **17. Februar 2018**, 15.15 Uhr, Bibliothek Spiez: Thema Bildung
- **3. März 2018**, 9 bis 12 Uhr, Marktplatz Interlaken, 10 bis 11 Uhr, RegierungskandidatInnen

Bei Fragen zu dem Anlass melden Sie sich bei Benjamin Ritter benjaminritter@bluewin.ch, www.gruenebo.ch



Treffpunkt Berner Oberland West

Samstag, 17. Februar 2018

Regierungsrats- und Grossratswahlen 2018

Plan für Bern



Wir laden ein zum Gespräch mit

- **unseren Regierungsratskandidierenden:**
Evi Allemann, Christine Häsler, Christoph Ammann (bisher), Christophe Gagnebin
- **Grossratskandidierenden aus dem Berner Oberland:**
Martin Boss (bisher), Urs Graf (bisher), Ursula Zybach (bisher) und vielen anderen

Treffpunkt

- **Frutigen** Tropenhaus: 9.15–10.45 Uhr
Thema: Energie und Umwelt
Gast: Peter Jüsy
- **Kandersteg** Hotel Victoria: 12.15–13.45 Uhr
Thema: Regionalverkehr und Tourismus

Gäste: Casimir Platzer, Doris Wandfluh, Erwin Gurtner

- **Spiez** Bibliothek Spiez: 15.15–16.45 Uhr
Thema: Bildung
- **Zweisimmen** Hotel Post: 18.15–19.15 Uhr
Thema: Gesundheitsvorsorge in Randregionen
Gast: Jean-Pierre Beuret

Nicht alle Kandidierenden sind an allen Treffpunkten anwesend.



SPIEZ

Grossratswahlen vom 25. März 2018

Die Kandidierenden der Sektion SP Spiez



Eliane Baumann



Ruedi Bernet



Kurt Bodmer



Marianne Hayoz Wagner



Roland Müller



Seraina Wagner



Jürg Walther



Michael Känzi



Julia Kurzen



«Zukunft statt Abbau.»

Ursula Zybach, Spiez, Grossratspräsidentin, und Urs Graf, Interlaken. Unsere bisherigen Grossratmitglieder.



Die Kandidatinnen und Kandidaten der Liste 9

Grossratswahlen, 25. März 2018



Anita Luginbühl
bisher



Alessandra Martinelli
neu



Therese Wirz
neu



Ernst Hodel
neu



Die Kandidatinnen und Kandidaten der Liste 10

Grossratswahlen, 25. März 2018



Peter Eberhart
neu



Matthias Streich
neu



Andreas Caluori
neu



Peter Ernst
neu



Enea Martinelli
neu



Matthias Matti
neu



Jan Urfer
neu



Stephan Weber
neu



Erika Jost
neu



Ueli von Niederhäusern
neu



Regula Riesen di Fede
neu



Paul Schmied
neu



Einladung zum Glühmost

Samstag, 10. Februar 2018, 9.30–12.00 Uhr, bei der Landi in Spiezwiler

Kandidatinnen und Kandidaten für die Regierungs- und Grossratswahlen heissen Sie an unserem Stand bei der Landi Spiez willkommen und stehen Ihnen bei einem wärmenden Glühmost Rede und Antwort.

Die SVP Sektion Spiez und die Kandidierenden freuen sich auf Ihren Besuch!



SVP Sektion Spiez
Postfach 580
3700 Spiez
info@svpspiez.ch
www.svpspiez.ch



Kantonale Wahlen vom 25. März 2018

Unsere Stimmen für den Grossen Rat – «ä sichere Wärt» für Spiez und das Oberland!



Sven Rindlisbacher

Mitglied Grosser Gemeinderat
Mitglied Finanzkommission
Fraktionschef SVP Spiez
Vorstand SVP Spiez, Kassier

«Als leidenschaftlicher Gärtnermeister und Arbeitgeber setze ich mich für ein blühendes Berner Oberland und gute Rahmenbedingungen für das Gewerbe ein. Ebenso wichtige Anliegen sind mir die Förderung des Tourismus, eine funktionierende Landwirtschaft und eine Raumplanung mit Augenmass.»



Ulrich Zimmermann

Gemeinderat, Vorsteher Bildung und Kultur
Präsident Bildungs- & Kulturkommission
Präsident SVP Spiez
Schulrat IDM Thun
Vorstand Musikschule Region Thun

«Als Geschäftsführer eines Haustechnik-Unternehmens ist mir die Stärkung des Gewerbes ein wichtiges Anliegen. Ausserdem bekämpfe ich die Abwälzung von kantonalen Aufgaben an die Gemeinden und setze mich für den Erhalt und Ausbau der Gemeindeautonomie ein.»

SVP Sektion Spiez
Postfach 580
3700 Spiez
info@svpspiez.ch
www.svpspiez.ch

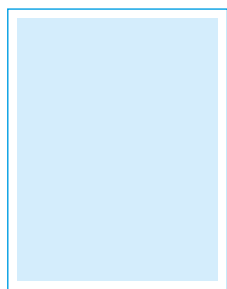
Unsere Kandidaten für den Grossen Rat finden Sie auf der Liste 7 – «ä sichere Wärt»!

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

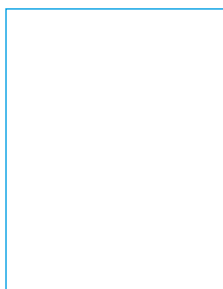
Vorstand und Fraktion, SVP Sektion Spiez



Inserate



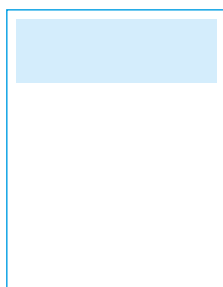
1/1 Seite
 Hochformat
 149 × 216 mm
Fr. 520.–



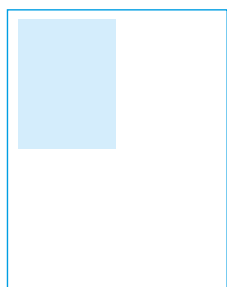
1/2 Seite
 Querformat
 149 × 106 mm
Fr. 330.–



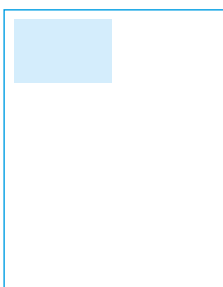
1/2 Seite
 Hochformat
 72 × 216 mm
Fr. 330.–



1/4 Seite
 Querformat
 149 × 51 mm
Fr. 215.–



1/4 Seite
 Hochformat
 72 × 106 mm
Fr. 215.–



1/8 Seite
 Querformat
 72 × 51 mm
Fr. 115.–

Inseratgrösse

1/1 Seite
 1/2 Seite
 1/4 Seite
 1/8 Seite

Einzelpreise

CHF 520.–
 CHF 330.–
 CHF 215.–
 CHF 115.–

ab 6 Inseraten

CHF 420.–
 CHF 280.–
 CHF 190.–
 CHF 90.–

ab 12 Inseraten

CHF 390.–
 CHF 260.–
 CHF 180.–
 CHF 85.–

Zuschläge

Umschlagseite: +50%

Platzierungswünsche: +20%

Rabatte

BödeliInfo: –10%

Thun!das Magazin: –20%

Thun!das Magazin &
 BödeliInfo: –25%

Gewerbe-Info



Informativer Text ohne kommerzielle Hinweise (keine Preise, Rabatte, Aktionen, Sonderangebote etc.). Farbbilder und Firmenlogo sind erwünscht (verlangen Sie eine Musterseite). Bilder: Mindestens 300dpi Auflösung, Logos als EPS-Dateien (vektoriert). Inserate, Flyers und Firmenfremde Logos sind nicht erlaubt.
Einheitliche Gestaltung durch die Werd & Weber Verlag AG.

1 Seite (1600•) **Fr. 340.–**

* Maximale Anzahl Zeichen inkl. Leerzeichen

Publireportagen



Stehen Sie im Rampenlicht! Mit einer Publireportage. Egal ob Firmenjubiläum, «Tag der offenen Tür», Eröffnungen, Veranstaltungen, Ausstellungen, Umbauten und Umzüge, Geschäftsübernahmen, Verkaufsförderungsaktionen oder Neuheiten. Bestimmen Sie das Thema. Bilder: Mindestens 300dpi Auflösung, Logos als EPS-Dateien (vektoriert).

Einheitliche Gestaltung durch die Werd & Weber Verlag AG.

1 Doppelseite (3200•) **Fr. 850.–**

* Maximale Anzahl Zeichen inkl. Leerzeichen

Text/Bild angeliefert

Fr. 850.–

Text/Bild Werd & Weber Verlag

Fr. 1400.–

Vereinsmitteilungen



Das Spezialangebot für Vereine. Präsentieren Sie Ihren Verein und gewinnen Sie neue Mitglieder oder informieren Sie über Ihre Aktivitäten. Farbbilder und Vereinslogo erwünscht. Inserate, Flyers und Logos, die auf der Vereinsseite platziert sind, werden zum normalen Inseratentarif anteilig verrechnet. Die Beiträge werden nicht redaktionell bearbeitet. Bilder: Mindestens 300dpi Auflösung, Logos als EPS-Dateien (vektoriert). **Einheitliche Gestaltung durch die Werd & Weber Verlag AG.**

1/1 Seite (1300•) **Fr. 120.–** (inkl. MwSt.)
 jede weitere Seite **Fr. 220.–** (inkl. MwSt.)

* Maximale Anzahl Zeichen inkl. Leerzeichen

Herzlich und kompetent



Thomas Rubin



Daniel Abegglen



Jeffrey Maurer-Rubin



Adrian Kropp

Thomas Rubin • Bestattungsdienst

Seestrasse 34, 3700 Spiez, Tel. 033 654 40 50
www.thomasrubin.ch



ERSTVERMIETUNG

Wir vermieten an der Thunstrasse
 23A/23B, 3700 Spiez

RUCHTI / TREUHAND
 IMMOBILIEN-DIENSTLEISTUNGEN

Tel. 033 222 20 22 | www.ruchtitreuhand.ch

- 3.5- und 4.5-Zimmer-Wohnungen
- 4.5-Zimmer-Attika-Wohnungen
- Hochwertiger Ausbau
- Attraktive Lage, Nähe Bahnhof, Einkaufsmöglichkeiten und Autobahnanschluss
- Wohnfläche 90m² – 140m²
- Mietzinse CHF 1'750.– bis CHF 2'550.–, inkl. Akonto HK/NK
- Einstellhallenplätze à je CHF 120.–
- Bezugstermin 1. Mai 2018

KREUZWORTRÄTSEL

ein Windhund	▼	Staat in Vorderasien	starke Feuchtigkeit	▼	Oise-Zufluss	▼	Seemannsruf	Abk.: Arbeitskreis	Windstoss	Erbgutträger (engl. Abk.)	Kraftrad (Kurzw.)	▼	Figur aus „La Bohème“	Aktion, Handlung
letzter Schliff, Vollen- dung	▶			○2			Kursab- weichung b. Fahr- zeugen	▶						
Rasen- pflanze	▶				Wirt- schaftswissen- schaftler	▶					○6		Nach- komme	
schweiz. Sänger u. Model (Luca)	▶						Tat- sachen- mensch	▶						○7
	▶			○3										
Milch- behälter	▶	afrika- nische Kuh- antilope			Zucker- rohr- schnaps	▶							Altbun- desrat (Nello) † 1995	englisch: jung
Stadt u. Fluss in Tsche- chien	▶													
nicht gerade	▶	Destil- lations- gefäss			Druck- grund- farbe	▶								
	▶													
Stock- werk	▶	arab. mantel- artiger Umhang			Mutter- boden ent- haltend	▶								
	▶													
Jass- karte	▶				hölzer- nes Trag- gestell	▶	Berg bei Lugano: Monte ...	engl. Artikel	aus- zeichnen					○9
Ab- schluss- kante	▶				Kloster- vorsteher	▶			altes Wege- mass					
Deck- schicht	▶	ein Raub- fisch	▶										österr. Bundes- land (Abk.)	
	▶													○10
	▶				weibl. Mär- chen- gestalt	○1			Haupt- ort von Osttirol					

WEBERVERLAG.CH

Knobeln Sie mit! Wir verlosen das Buch «Alpe-Chuchi» Werd & Weber Verlag AG. Talon einsenden an Werd & Weber Verlag AG, Kreuzworträtsel SpiezInfo, Gwattstrasse 144, 3645 Gwatt. Oder schreiben Sie uns eine E-Mail mit dem Lösungswort sowie Ihrem Namen und Adresse an: wettbewerb@weberag.ch

Teilnahmeschluss: Montag, 12. Februar
 Die Lösung finden Sie in der nächsten Ausgabe. Wir wünschen viel Spass!
 Lösungswort Januar: KATZE
 Gewinnerin: Sandra Rosselet, Spiez

Lösungswort Kreuzworträtsel SpiezInfo Februar

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Vorname _____

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Februar 2018

März 2018 Anlässe für den Veranstaltungskalender sind mittels Formular bei der Spiez Marketing AG zu melden. Das Formular kann auf der Homepage www.spiez.ch, unter der Rubrik Vereine, ausgedruckt werden. Genauere Angaben über die Veranstaltungen wie Anmeldung, Eintrittspreise, Vorverkauf etc. sind bei der Spiez Marketing AG in Infocenter erhältlich oder auf der Internet-Seite. www.spiez.ch, **Spiez Marketing AG, Telefon 033 655 90 00**
Regelmässige Anlässe, die länger als drei Monate dauern (z.B. Vereinstrainings) können nicht berücksichtigt werden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an die Spiez Marketing AG.

Ausstellung, Führung

Bis 23.2.	Ausstellung «Architektur und Street» Beat Weissen	Solina, Spiez
Bis 28.2.	Ausstellung Naturfotowettbewerb	DorfHus, Spiez
26.1.–16.3.	Ausstellung «Frei» von Silvia Bourquin	Bibliothek und Ludothek, Spiez
13., 27.2.	Geräte der Artillerie-Beobachtung	17.00 Uhr Festungswerk Hondrich – KP Heinrich, Hondrich

Film

5.2.	Film bewegt – «Messies»	14.30 Uhr Solina, Spiez
7.2.	TOSCA – Oper in Live-Übertragung aus dem Royal Opera House in London	20.00 Uhr Kino Movieworld, Spiez
28.2.	Das Wintermärchen – Winter's Tale – Ballett in Live-Übertragung	20.00 Uhr Kino Movieworld, Spiez

Gästeexkursion, Kinderprogramm

4.2.	Märchentheater Fidibus: Aschenbrödel	15.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
14.2.	Gschichtezyt	14.30–15.15 Uhr Bibliothek und Ludothek, Spiez

Gastronomie, Kulinarik

2.2.	Offener Weinkeller im Belvédère	18.30–21.00 Uhr Belvédère Strandhotel & Restaurant, Spiez
11.2.	Verführung zum Brunch	10.00–14.00 Uhr Hotel Eden, Spiez

18.2.	Sonntagsbrunch im Deltapark	11.00–14.00 Uhr Deltapark Vitalresort, Gwatt
25.2.	Sonntags-Brunch	8.00–12.00 Uhr DorfHus, Spiez

Konzert, Musical

3.2.	Ash-Lee	21.00 Uhr Rox Music Bar, Spiez
6.2.	Volkstümliche Stubete mit Je-ka-mi	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiez
10.2.	Bad Ass Romance	21.00 Uhr Rox Music Bar, Spiez
11.2.	Kammermusikkonzerte Hondrich	17.00 Uhr Inforama, Hondrich
17.2.	Ralph and The Legends	21.00 Uhr Rox Music Bar, Spiez
23.2.	Jungmusikanten Stubete	20.00 Uhr Restaurant Wiler, Spiez
24.2.	Roger and the Rabbits	21.00 Uhr Rox Music Bar, Spiez

Lesung, Versammlung, Vortrag

1.2.	Sprachenbeiz	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
4.2.	«Ke Brügg» Mundarterzählungen von Maria Lauber	17.00 Uhr Ev.-ref. Kirche, Spiez
7., 21.2.	Jassnachmittage 2018 für Seniorinnen und Senioren	13.30–17.00 Uhr Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Spiez
8.2.	Ornithologischer Kurs «Stunde der Gartenvögel»	19.30–22.00 Uhr Bahnhof Spiez
9.2.	Frauen-Feierabend-Happening	16.00–19.00 Uhr Dorfladen, Spiez
9.2.	Lesekreis Ökologie	19.30–21.00 Uhr DorfHus, Spiez
11.2.	PhiloKafi: Verschwörungstheorien; Entstehung, Absicht, Wirkung	11.15 Uhr DorfHus, Spiez
13.2.	Zyschtig-Zmorge: Blicke hinter die Schlossmauer	9.00–11.00 Uhr Ref. Kirchgemeindehaus, Spiez
14.2.	Informationsanlass Aktion99 – Gemeinsam miteinander	19.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez

VERANSTALTUNGEN

15.2.	Single-Treff 55+	18.00 Uhr Hotel Eden, Spiez
15.2.	Internationaler Frauentreff	19.00 Uhr DorfHus, Spiez
26.2.	Die politische Bedeutung des Grossen Rates im Kanton Bern	19.30–21.00 Uhr Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez
28.2.	Kunstvorträge mit Dagmar Huguenin	19.00–20.30 Uhr Bibliothek und Ludothek, Spiez

Religion, Lebenshilfe

8.2.	Taizéfeier	19.00–19.45 Uhr Röm.-kath. Pfarrei Bruder Klaus, Spiez
------	------------	---

Theater, Comedy

2.2.	Heinz Däpp – Mundartsatire	20.15 Uhr Bibliothek, Spiez
16.2.	Marjolaine Minot & David Labanca – «Vierte Person singular»	20.15 Uhr Solina, Spiez



POPNET
e-solutions

PopNet Informatik AG
 IT-Support für Firmen
 PC & Mac Helpservice für Private
 Webdesign / Web Programming
 Webhosting / Server-Housing
 VDSL / ADSL / SDSL
 Computer-Shop / Verkauf
 Kaufberatung
 Internet-Café / PC-Arbeitsplätze

Seestrasse 11, 3700 Spiez
 Tel. 033 655 00 00
 Fax. 033 655 00 01
 www.popnet.ch
 info@popnet.ch

Ihr Informatik-Partner im Berner Oberland



Nussbaum Gartenbau
 Gartenumänderungen
 Unterhalt - Beratung
 Bernhard Nussbaum, 079 613 56 63
 Schlüsselmatteweg 15, Spiez
 www.nussbaum-gartenbau.ch

SCHREINEREI
OESCH Nachfolger B. Baumann

Spiezstrasse 25
 3645 Gwatt
 Tel. 033 336 40 30
 www.oesch-gwatt.ch info@oesch-gwatt.ch

Innenausbau • Möbel • Reparaturen



OrthoMedio
 Orthopädie Schuhtechnik GmbH

Orthopädische Einlagen | Fussberatung | Hilfsmittel
 Schuhreparaturen | Korrekturen | Bequemschuhe

RABATT IM FEBRUAR
30% Winterschuhe PROFITIEREN SIE!

Oberlandstrasse 2, 3700 Spiez
 Tel. 033 654 98 08, www.orthomedio.ch



LANZ

Industriestrasse
 3700 Spiez
 033 655 52 52
 www.LanzAG.ch

Lanz AG Bauunternehmung



Ladies Night
 7. Februar 2018
 20:30 Uhr

SICHERE DIR DEINE
TICKETS

#FIFTYSHADESFREED

033 650 72 72 Partner:

MOVIE WORLD SPIEZ g.a.n.s.
 DWÄRLER • ANDERS • NATURLECH • SPIEZ

LOHNSPARKONTO LIBERO.
SPESENFREI.
 WECHSELN SIE ZU UNS –
 MIT NUR EINER UNTERSCHRIFT.

Sicher - mit lokaler Identität.
 Niederlassung Spiez, Oberlandstrasse 9.
 termin@aekbank.ch. 033 227 31 00.

Aus Erfahrung
 www.aekbank.ch

AEK BANK 1826

Service macht den Unterschied!
Verkauf und Service
aller Marken.

BARBEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

www.barben.ch

033 655 66 55